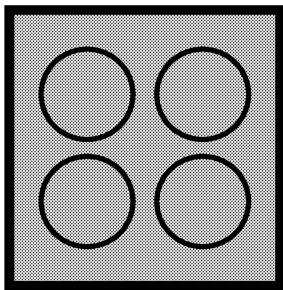


# Sisseehitatav pliit

## Kasutusjuhend



HILW 64222 S

HILW 64222 SG

**ET | LT | LV**

185.9238.13/R.AE/01.03.2018/2-2

## Tutvuge palun esmalt käesoleva kasutusjuhendiga!

Lugukeetud klient!

Aitäh, et otsustasite Bekou toote kasuks. Loodetavasti jääté selle kaasaegse tehnoloogia järgi valmistatud kvaliteetse toote tööga rahule. Selleks tutvuge enne toote kasutamist hoolikalt kasutusjuhendi ja köigi kaasasolevate dokumentidega ja hoidke need alles. Kui annate toote üle uuele omanikule, pange kaasa ka kasutusjuhend. Järgige köiki kasutusjuhendis toodud hoiatusi ja juhiseid.

Pidage meeles, et kasutusjuhendis võib olla juttu mitmest mudelist. Mudelite erinevused on kasutusjuhendis välja toodud.

### Sümbolite tähendused

Kasutusjuhendis kasutatakse järgmisi sümboleid:



Oluline teave või kasulikud nõuanded.



Hoiatus eluohtlike või vara kahjustavate olukordade kohta.



Hoiatus elektrilöögi kohta.



Hoiatus tulekahju kohta.



Hoiatus tuliste pindade kohta.

**Arçelik A.Ş.**

Karaağaç caddeşti No:2-6  
34445 Sütlüce/Istanbul/TURKEY

Made in TURKEY



This product was manufactured using the latest technology in environmentally friendly conditions.

<b>1 Olulised hoiatused ning juhised</b>	
<b>ohutuse tagamiseks ja keskkonna</b>	
<b>säästmiseks</b>	<b>4</b>
Üldine ohutus .....	4
Ohutus gaasiga töötamisel .....	4
Elektriohutus .....	5
Toote ohutu kasutamine .....	6
Ettenähtud otstarve .....	7
Laste ohutuse tagamine .....	7
Toote kõrvaldamine kasutuselt .....	7
Pakkematerjali kõrvaldamine .....	7
<b>2 Üldine teave</b>	<b>8</b>
Ülevaade .....	8
Tehnilised andmed .....	9
Pihusti tabel .....	9
<b>3 Paigaldamine</b>	<b>10</b>
Enne paigaldamist .....	10
Paigaldamine ja ühendamine .....	11

Gaasitüübi reguleerimine .....	12
Toote kõrvaldamine kasutuselt .....	13
<b>4 Ettevalmistused</b>	<b>14</b>
Nõuandeid energia säästmiseks .....	14
Esimene kasutuskord .....	14
Seadme esmane puastamine .....	14
<b>5 Pliidiplaadi kasutamine</b>	<b>15</b>
Üldine teave toiduvalmistamise kohta .....	15
Pliidi kasutamine .....	15
<b>6 Hoidmine ja hooldus</b>	<b>17</b>
Üldine teave .....	17
Pliidi puastamine .....	17
Juhtpaneeli puastamine .....	17
<b>7 Probleemide lahendamine</b>	<b>18</b>

# **1 Olulised hoiatused ning juhised ohutuse tagamiseks ja keskkonna säästmiseks**

Käesolev peatükk sisaldab ohutusjuhiseid, mis aitavad teil välida kehavigastusi ja varalist kahju. Nende juhiste eiramisel kaotab garantii kehtivuse.

## **Üldine ohutus**

- Üle 8-aastased lapsed ja füüsilise, meeles- või vaimupuudega inimesed või isikud, kellel puuduvad vastavad kogemused või teadmised, võivad seadet kasutada juhul, kui nad teevald seda järelevalve all või on saanud seadme kasutamiseks vajalikud juhised ning mõistavad sellega kaasnevaid ohte.  
Lapsed ei tohi seadmega mängida.  
Lapsed ei tohi omapead seadet puhastada ja hooldada.
- Seadet ei tohi kasutada lapsed ega füüsilise, meeles- või vaimse puudega isikud või kogemusteta ja vastavate teadmisteta isikud, kui nad ei tegutse nende ohutuse eest vastutava isiku järelevalve või juhendamise all.  
Lapsed ei tohi seadmega mängida, kui puudub järelevalve.
- Kui toode antakse kellelegi teisele isiklikuks kasutamiseks või uuele omanikule, tuleb anda kaasa ka kasutusjuhend, toote etiketid ja muud olulised dokumendid ja osad.
- Paigaldus- ja remonttööd tuleb alati jäätta volitatud teeninduse hooleks. Tootja ei vastuta kahjude eest, mis

tulenevad volitatute isikute tehtud protseduuridest ja võivad muuta garantii kehtetuks. Enne paigaldamist tutvuge hoolikalt juhistega.

- Ärge kasutage toodet, kui see on rikkis või sellel on nähtavaid vigastusi.
- Kontrollige pärast iga kasutuskorda, et toote funktsiooninupud on välja lülitatud.

## **Ohutus gaasiga töötamisel**

- Gaasiseadmetel ja süsteemidel võivad töid teostada ainult autoriseeritud ja vastava kvalifikatsiooniga isikud.
- Enne paigaldamist veenduge, et tingimused kohalikus jaotusvõrgus (gaasitüüp ja -surve) ja seadme seadistused omavahel sobiksid.
- Seade ei ole ühendatud põlemisproduktide kõrvaldusseadmega. See tuleb paigaldada ning ühendada vastavalt kehtivatele paigalduseeskirjadele. Erilist tähelepanu tuleb pöörata õhutuse kohta käivatete eeskirjadele; Vt. *Enne paigaldamist, lk 10.*
- Gaasiliidi kasutamisel tekivad ruumis soojus, niiskus ja põlemissaadused. Hoolitsege, et köök oleks hästi ventileeritud, eriti seadme kasutamise ajal: hoidke ventilatsiooniavad lahti või

- paigaldage mehaaniline õhutusseade (mehaaniline tõmbekapp). Seadme pikaajalisel intensiivsel kasutamisel võib tekkida vajadus täiendava ventilatsiooni järel, sel juhul võib näiteks lülitada olemasoleva mehaanilise ventilatsiooni võimsamale töörežiimile.
- Regulaarselt tuleb kontrollida, kas gaasiseadmed ja -süsteemid töötavad korralikult. Regulaatorit, voolikut ja voolikuklambrit tuleb aeg-ajalt kontrollida ning vajaduse korral või tootja soovitatud aja möödumisel välja vahetada.
  - Puhastage gaasipõleteid regulaarselt. Leek peab olema sinine ning põlema ühtlaselt.
  - Gaasiseadmete puhul on vajalik hea põlemine. Mittetäieliku põlemise puhul võib tekkida süsinikmonooksiid (CO). Süsinikmonooksiid on värvitu, lõhnatu ja väga toksiline gaas, mille mõju on isegi väga väikeses kogustes surmav.
  - Gaasilõhna tundmise puhuks nõudke kohalikult gaasitarnijalt teavet gaasiabinumbrite ning ohutusmeetmete kohta.

#### Kui tunnete gaasilõhna:

- Ärge kasutage lahtist tuld ning ärge suitsetage. Ärge kasutage elektrilüliteid (nt lambi lülitit, uksekella vms). Ärge kasutage

mobiil- ega lauatelefoni. Plahvatuse ja mürgistuse oht!

- Avage uksed ja aknad.
- Sulgege kõik gaasiseadmete ja gaasimõõtja klapid.
- Kontrollige, et kõik torud ja ühendused oleksid kõvasti kinni. Kui tunnete jätkuvalt gaasilõhna, lahkuge korterist.
- Hoiatage naabreid.
- Helistage tuletörjesse. Kasutage väljaspool maja asuvat telefoni.
- Ärge sisenege ruumidesse enne, kui olete saanud kinnituse, et see on ohutu.

#### Elektriohutus

- Rikkis toodet ei tohi kasutada, vaid see tuleb lasta volitatud teeninduses korda teha. Elektrilõigi oht!
- Toote võib ühendada ainult maandatud elektrikontaktu/-liiniga, mille pingi ja kaitse vastavad tabelile "Tehnilised andmed". Laske maandus paigaldada kvalifitseeritud elektrikul olenemata sellest, kas kasutate toodet transformaatoriga või ilma. Meie ettevõte ei vastuta probleemide eest, mis on tingitud toote kasutamisest ilma kohalikele eeskirjadele vastava maanduseta.
- Ärge kunagi peske toodet veega uhtudes või üle kallates! Elektrilõigi oht!
- Ärge kunagi puudutage pistikut märgade kätega! Ärge kunagi

- eemaldage pistikut juhtmest tõmmates, vaid hoidke pistikust.
- Paigaldamise, hoolduse, puhastamise ja remondi ajaks tuleb toode vooluvõrgust lahutada.
- Kui toote toitejuhe saab viga, peab tootja, hooldusfirma või vastava kvalifikatsiooniga elektrik ohu välimiseks selle välja vahetama.
- Seade tuleb paigaldada nii, et selle saab võrgust täielikult lahti ühendada. Lahtiühendamise võimalus tuleb tagada voolupistikuga või püsielektrisüsteemi paigaldatud lülitiga, mis vastab ehitusnõuetele.
- Elektriseadmetel ja -süsteemidel peaksid töid teostama ainult volitatud ja vastava kvalifikatsiooniga isikud.
- Kahjustuste tekkimisel lülitage toode välja ning lahutage see vooluvõrgust. Selleks lülitage välja kaitsekork.
- Veenduge, et kaitstsme voolutugevus vastab toote niminäitajatele.

### Toote ohatu kasutamine

- HOIATUS:** Seade ja selle välispinnad muutuvad kasutamise käigus tuliseks. Kindlasti tuleb hoiduda kokkupuutest kuumutuselementidega. Alla 8-aastased lapsed tuleb seadmest eemal hoida, välja arvatud juhul, kui nad on täiskasvanu pideva jälgimise all.
- Ärge kasutage toodet, kui mõtlemisvõime või koordinatsioon on alkoholi ja/või uimastite tarbimise tagajärjel halvenenud.
- Olge toitudesse alkohoolseid jooke lisades ettevaatlik. Kõrgel temperatuuril alkohol aurustub ning võib tuliste pindadega kokku puutudes põhjustada tulekahju.
- Ärge asetage toote lähedusse kergesti süttivaid materjale, kuna selle küljed võivad kasutamise ajal kuumeneda.
- Ärge tökestage ventilatsiooniavasid.
- Ärge kasutage puhastamiseks aurupuhasteid, muidu võite saada elektrilöögi.
- HOIATUS:** Rasva või õli sisaldava anuma jätmine pliidile järelevalveta on ohtlik ja võib põhjustada tulekahju. ÄRGE üritage tuld kustutada veega, vaid lülitage seade välja ja seejärel katke leek nt pajakaane või tuletekiga kinni.
- TÄHELEPANU:** Küpsetamistoimingut peab jälgima. Lühiajalist küpsetamistoimingut peab pidevalt jälgima.
- HOIATUS:** Tuleohht: Ärge hoidke keedupindadel esemeid.
- HOIATUS:** Kui pind on pragunenud, lülitage seade välja, et vältida elektrilöögi ohtu.
- Klaasist pliidiplaadi purunemisel tehke järgmist. Lülitage otsekohe välja kõik põletid ja elektrilised kütteelemendid ning eemaldage seade vooluvõrgust. Ärge

puudutage seadme pinda. Ärge kasutage seadet.

#### Toote tuleohutuse tagamine:

- Veenduge, et pistik on kindlalt pesas, et ei tekiks sädemeid.
- Ärge kasutage kahjustatud või vigastatud juhet. Samuti ei tohi kasutada pikendusjuhet.
- Vältige niiskuse või vedeliku sattumist toote ühendamiseks kasutatud pistikupesale.
- Veenduge, et gaasisüsteem on korralikult ühendatud ja puudub gaasilekke oht.

#### Ettenähtud otstarve

- Toode on mõeldud ainult kodukasutuseks. Kasutamine ettevõtluses ei ole lubatud.
- Seade on mõeldud ainult toidu valmistamiseks. Seda ei tohi kasutada muuks otstarbekks, näiteks ruumi kütmiseks.
- Tootja ei võta mingit vastutust ebaõige kasutamise või käsitsemise tagajärvel tekkinud kahjude eest.

#### Laste ohutuse tagamine

- HOIATUS: Ligipääsetavad osad võivad kasutamisel kuumenteda. Väikelapsed tuleb eemal hoida.
- Pakkematerjalid on lastele ohtlikud. Hoidke pakkematerjale väljaspool

laste käeulatust. Käidelge kõiki pakendijäätmeid vastavalt keskkonnastandarditele.

- Elektri- ja/või gaasiseadmed on lastele ohtlikud. Hoidke lapsed töötavast seadmest eemal ja ärge laske neil seadmega mängida.
- Ärge asetage seadme kohale asju, mida lapsed võiksid üritada kätte saada.

#### Toote körvaldamine kasutuselt

##### WEEE direktiivi täitmine ja romuseadme körvaldamine:



Seade vastab Euroopa Liidu WEEE direktiiville (2012/19/EL). Seadmel on elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete (WEEE) liigiti kogumise tähis.

Seade on valmistatud kvaliteetsetest osadest ja materjalidest, mis sobivad ringlussevõtmiseks ja taaskasutamiseks. Ärge visake tarbetuks muutunud seadet tavalse olmeprügi ega muude jäätmete hulka. Viige see elektri- ja elektroonikajäätmete kogumispunkti. Kogumispunktide kohta saate täpsemat teavet kohalikust omavalitsusest.

##### RoHS-direktiivi täitmine:

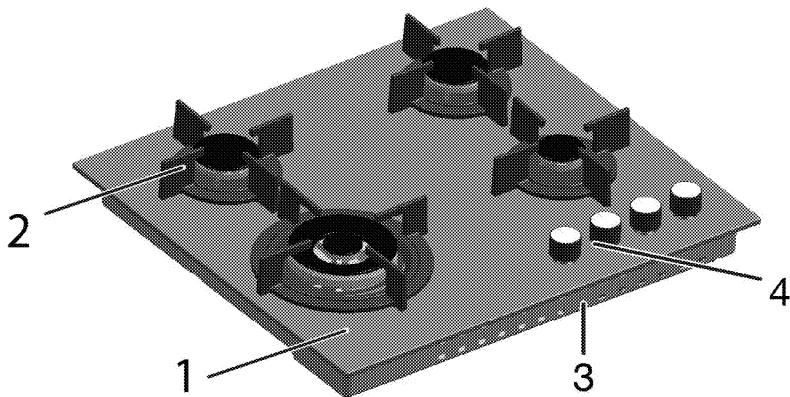
Seade vastab Euroopa Liidu RoHS-direktiiville (2011/65/EL). See ei sisalda direktiivis mainitud hajulikke ja keelatud materjale.

#### Pakkematerjali körvaldamine

- Pakkematerjalid on lastele ohtlikud. Hoidke pakkematerjale ohutus kohas, kust lapsed neid käte ei saa. Toote pakend on valmistatud taaskasutatavatest materjalidest. Körvaldage pakkematerjalid nõuetekohaselt ja sorteerige vastavalt taaskasutatavate jäätmete kogumise eeskirjadele. Ärge visake neid olmeprügi hulka.

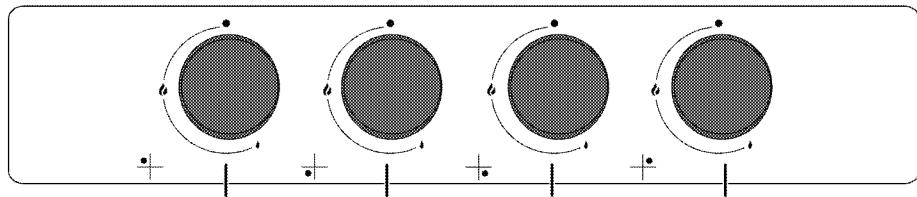
## 2 Üldine teave

### Ülevaade



1 Karastatud klaas  
2 Panni tugi

3 Aluskate  
4 Juhtpaneel



1 Tavapõleti Vasak tagumine  
2 Vokipõleti Vasak esimene

3 Abipõleti Parem esimene  
4 Tavapõleti Parem tagumine

## Tehnilised andmed

Pinge/sagedus	220-240 V ~ 50 Hz
Kaitse	min 3 A
Juhtme tüüp/ristlöige	minH05V2V2-F 3 x 0,75 mm <sup>2</sup>
Gaasitoote kategooria	Kat II 2ELs3B/P / Cat II 2H3+ / Cat II 2H3B/P / Cat I 2H
Gaasi tüüp/rõhk	NG 20/20 mbar
Gaasitarbimine kokku	9.5 kW
Gaasi tüübi/surve converteerimine <sup>§</sup>	NG G 2,350/13 mbar
– valikuline	LPG G 30/37 mbar - LPG G 30/28-30 mbar - Propaan 31/37 mbar
Välismõõtmed (kõrgus/laius/sügavus)	46 mm/585 mm/524 mm
Paigaldusmõõtmed (laius/sügavus)	560 mm/480-490 mm
<b>Pöletid</b>	
Vasak tagumine	<b>Tavapöleti</b>
Võimsus	1.75 kW
Vasak esimene	<b>Vokipöleti</b>
Võimsus	5 kW
Parem esimene	<b>Abipöleti</b>
Võimsus	1 kW
Parem tagumine	<b>Tavapöleti</b>
Võimsus	1.75 kW



Toote kvaliteedi parandamiseks võidakse tehnilisi andmeid ettetetamiseta muuta.



Kasutusjuhendis toodud joonised on skemaatilised ning ei pruugi teie tootega täpselt kokku langeda.



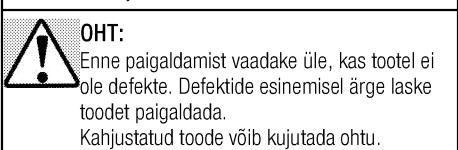
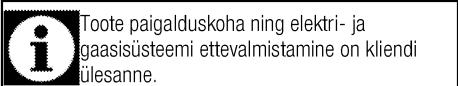
Tootel olevatel etikettidel või tootega kaasasolevas dokumentatsioonis toodud vääritud on saadud laboritingimustes vastavalt asjaomastele standarditele. Olenevalt toote töö- ja keskkonnatingimustest võivad tegelikud vääritud varieeruda.

## Pihusti tabel

Soojendusplaadi tsooni asend	1.75 kW Vasak tagumine	5 kW Vasak esimene	1 kW Parem esimene	1.75 kW Parem tagumine
Gaasi tüüp / surve				
G 20/20 mbar	97	171	72	97
G 30/28-30 mbar	66	110	50	66
G 30/37 mbar	65	105	47	65
G 2,350/13 mbar	128	250	95	128
G 31/37 mbar	66	110	50	66

### 3 Paigaldamine

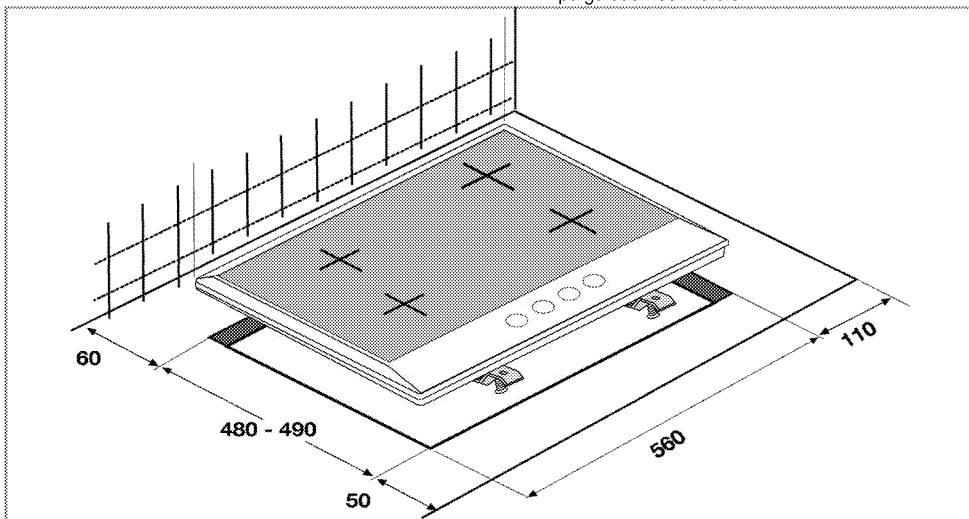
Toode tuleb lasta paigaldada pädeval spetsialistil vastavalt kehtivatele eeskirjadele. Muidu muutub garantii kehtetuks. Tootja ei vastuta kahjude eest, mis tulenevad volitamatute isikute tehtud protseduuridest ja võivad muuta garantii kehtetuks.



#### Enne paigaldamist

Pliit on mõeldud paigaldamiseks kaubandusvõrgus müüdavale tööpinnale. Seadme ning köögiseinte ja -mõõbli vahel tuleb jäätta ohutuse tagamiseks piisav vahe. Vt joonist (väärtused millimeetrites).

- Seda võib kasutada ka vabalt seisvas asendis. Jätke pliidi pinna kohale vähemalt 750 mm vaba ruumi.
- (\*) Kui kavatsete paigaldada pliidi kohale öhupuhasti, valige selle paigalduskõrgus vastavalt tootja juhistele (vähemalt 650 mm).
- Eemaldaage pakkematerjalid ning transpordifiksatorid.
- Pinnad, sünnetelised laminaadid ja kasutatavad puhastusvahendid peavad olema kuumuskindlad (vähemalt 100 °C).
- Tööpind peab olema joondatud ja kinnitatud horisontaalselt.
- Löigake tööpinnale pliidi jaoks auk, mis vastab paigaldusmõõtmetele.



#### Ruumi ventilatsioon

Kõigis ruumides peab olema avatav aken või midagi sarnast ning mõnes ruumis peab olema ka püsивentilatsioon. Põlemiseks kasutatakse ruumiõhku ja ka heitgaasid väljuvad otse ruumi. Seadme ohutuks kasutamiseks peab ruumis olema hea ventilatsioon.

#### Väliskeskkonda avanevate uste ja/või akendega ruumid

Ustel ja/või akendel, mis avanevad otse väliskeskkonda, peab olema ventilatsiooniava, mille mõõtmed on

toodud allolevas tabelis ja määratakse seadme gaasi kogutarbe põhjal (gaasi kogutarve on esitatud kasutusjuhendi tehniliste üksikasjade tabelis). Kui ustel ja/või akendel puudub allolevas tabelis toodud seadme gaasi kogutarbelle vastav ventilatsiooniava, peab ruumis olema täiendav ventilatsiooniava, mis kindlustab, et seadme gaasi kogutarbelle vastavad minimaalsed ventilatsiooniühed on täidetud. See ventilatsiooniava võib olla näiteks olemasolevate õhutuskivide avad, õhuärrastustoru mõõtmed jms.

Gaasitarbimine kokku (kW)	Min. ventilatsiooniava (cm <sup>2</sup> )
0–2	100
2–3	120
3–4	175
4–6	300
6–8	400
8–10	500
10–11,5	600
11,5–13	700
13–15,5	800
15,5–17	900
17–19	1000
19–24	1250

### Väliskeskkonda avanevate uste ja/või akendeta ruumid

Kui ruumis, kuhu seade on paigaldatud, pole ust ega akent, mis avaneks otse väliskeskkonda, peab kasutama teisi tooteid, mis tagavad püsiventilatsiooni ava, mida pole võimalik reguleerida ega sulgeda ja mis vastab ülaltoodud tabelis esitatud seadme gaasi kogutarbel põhinevate minimaalsetele ventilatsiooninõuetele. Samuti tuleb järgida kohalduvaid ehitusettegevuse kohtra käivaid määrusi. Kui ruum või siseruum sisaldb rohkem kui ühte gaasiseadet, tuleb lisaks ülaltoodud tabelis esitatud nõuetale võimaldada täiendav ventilatsiooniala. Täiendava ventilatsiooniala suurus sõltub muude gaasiseadmete nõuetest.

Ruumis, kuhu toode paigaldatakse, peab sisekeskkonda avaneva ukse allservas olema vähemalt 10 mm vaba ruumi. Peate tagama, et objektid (nt vaibad või muud põrandakatted) ei möjutaks ukse sulgemise järel selle ava suurust.

Seadme võib paigaldada kööki, kööktuppa või avatud köögiga elutuppa, kuid mitte ruumi, kus on vann või dušš. Pliiti ei tohi paigaldada avatud köögiga elutuppa, mille ruumala on väiksem kui 20 m<sup>3</sup>.

Ärge paigaldage seadet ruumi, mis asub allpool maapinda, välja arvatud juhul, kui see avaneb vähemalt ühelt küljelt maapinnale.

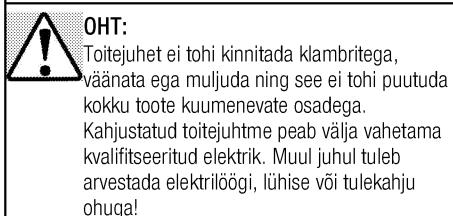
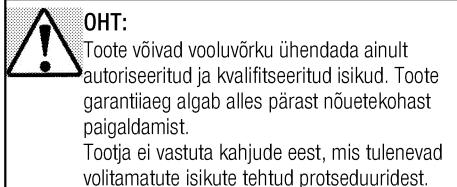
### Paigaldamine ja ühendamine

- Toodet tohib paigaldada ja ühendada ainult vastavalt ametlikele paigalduseeskirjadele.

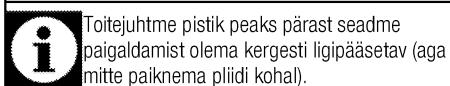
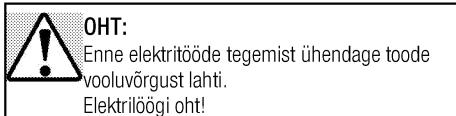
### Elektriühendused

Ühendage toode maandatud elektrikontakti/-liiniga, millel on sobivate näitajatega kaitse (vt "Tehniliste andmete" tabelit). Laske maandus paigaldada kvalifitseeritud elektrikul olenemata sellest, kas

kasutate toodet transformaatoriga või ilma. Meie ettevõte ei vastuta kahjude eest, mis on tingitud toote kasutamisest ilma kohalikele eeskirjadele vastava maandusesta.

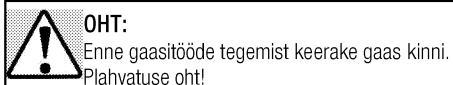
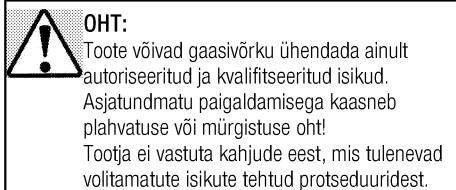


- Ühendus peab vastama riiklikele eeskirjadele.
- Võrgutoite näitajad peavad vastama seadme tüübilsildile märgitud andmetele. Tüübilsilt paikneb toote korpusel tagaküljel.
- Toote toitejuhe peab vastama tehniliste andmete tabelis toodud väärustele.

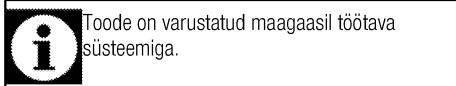


Ühendage toitejuhu pistikupesaga.

### Gaasiühendus



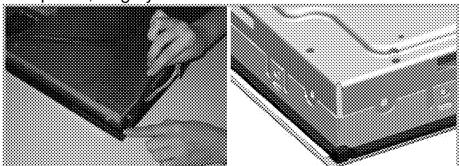
- Gaasi seadistusnõuded ja -väärtused on kirjas siltidel (või tüübilsildil).



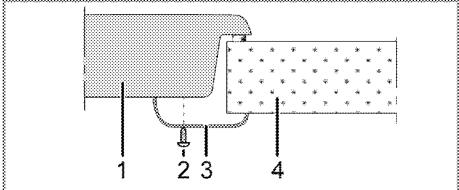
- Maagaasisüsteem tuleb ette valmistada enne toote paigaldamist.
- Toote maagaasiühenduse väljalaskeava juures peab olema painduv toru ja selle toru ots tuleb korgiga sulgeda. Hooldustehnik eemaldab ühendamise ajal korgi ja ühendab toote otseühendusseadme (liitmiku) abil.
- Veenduge, et loodusliku gaasi ventiil on ligipääsetav.
- Kui peate toodet hiljem kasutama teist tüüpi gaasiga, konsulteerge vastava vahetusprotseduuri osas volitatud teenindusega.

### Toote paigaldamine

1. Eemaldage pliidil küljest pöletid, pöletikaaned ja restid.
2. Keerake pliit tagurpidi ja asetage siledalele pinnale.
3. Pakendis olev isoleertihend tuleb pliidil paigaldamisel painutada ümber selle alumise pinnna, nagu joonisel näidatud.



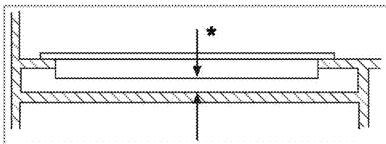
4. Asetage pliit tööpinnale ja seadke avaga kohakuti.
5. Kinnitage pliit paigaldusklambritega, mis tuleb pisti läbi korpusel alumisel küljel olevate avade.



- 1 Pliit  
2 Kruvi  
3 Paigaldusklamber  
4 Tööpind

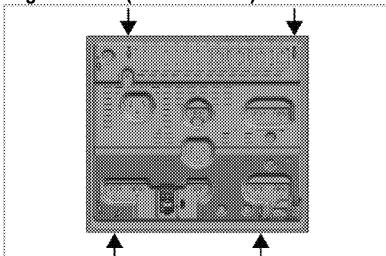
**i** Pliidi paigaldamisel kapi peale tuleb paigaldada ka riil, mis eraldab kappi pliidist: vt eespool toodud joonist. Sisseehitatud ahju kohale paigaldamisel ei ole seda vaja.

Näiteks kui toode paigaldatakse sahtli kohale ja selle alaküljel on puudutatav, tuleb see katta puitplaadiga.



\* min 15 mm

### Tagantvaade (Ühendusavad)



Asetage pöletiplaadid, pöletiplaadi katted ja grillid pärast paigaldamist tagasi oma kohale.

**OHT:** Ühenduste tegemine erinevatesse aukudesse pole hea ohutuse seisukohast, kuna see võib kahjustada gaasi- ja elektrisüsteemi.

**OHT:** Pliit sisaldb gaasi ja elektriga töötavaid osi. Seetõttu tuleb selle kinnitamiseks tööpinna külge kasutada ainult fikseerimisavasid, ainult komplekti kuuluvaid kinnitusdetaile ja kruvisid ning järgida juhendis olevaid juhiseid. Muidu võib see ohustada inimeste elu ja vara.

### Löppkontroll

1. Avage gaasitoide.
2. Kontrollige, et kõik gaasiühendused oleksid korralikud ja tihedad.
3. Süüdake pöletid ja kontrollige leegi olemasolu.

**i** Leegid peavad olema sinist väri ja korrapärase kujuga. Kui leegid on kollakad, kontrollige, et pöletikaas oleks korralikult palgas, või puhastage pöletit.

### Gaasitüübi reguleerimine

**OHT:** Enne gaasitööde tegemist keerake gaas kinni. Plahvatuse oht!

Seadme poolt kasutatava gaasitüübi muutmiseks vahetage välja kõik pihistid ning reguleerige kõigil klappidel piiratud vooluga asendis leeki.

## Pihustite vahetamine põletiteli

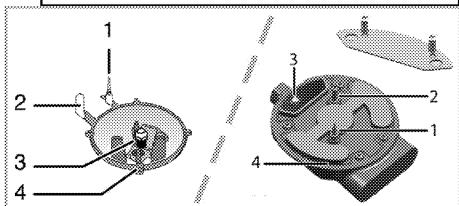
- Võtke maha põletikaas ja korpus.
- Keerake pihustid lahti, keerates neid vastupäeva.
- Paigaldage uued pihustid.
- Kontrollige, et kõik ühendused oleksid korralikud ja tihedad.



Uute pihustite paigutus on kirjas pakendil või pihustite tabelis *Pihusti tabel, lk 9*.



((Varieerub olenevalt toote mudelist.)) Mõnedel põletitel on pihusti kaetud metallkattega. See metallkate tuleb pihusti asendamise korral eemaldada.



- 1 Leegikustutusseade (olenevalt mudelist)  
2 Süütüküunal  
3 Pihusti  
4 Põleti

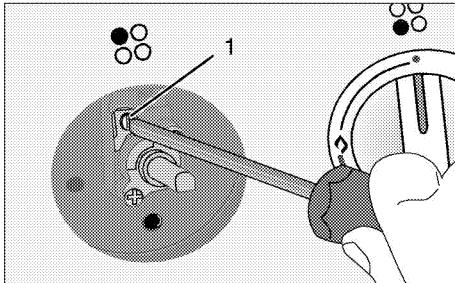


Ärge üritage eemaldada gaasipõleti kraane, välja arvatud juhul, kui on tegemist ebavatlike olukorraga. Kui kraanide vahetamine on vajalik, peate pöörduma volitatud teenindusse.

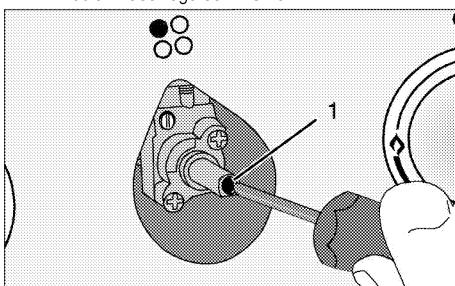
## Piiratud gaasivoolu reguleerimine

- Süüdake reguleerimist vajav põleti ning keerake nupp piiratud leegiga asendisse.
- Eemaldage gaasikraani nupp.
- Voolukiiruse reguleerimiskruvi saate reguleerida sobivas mõõdus kruvikeerajaga.  
LPG (butaan-propaan) puhul keerake kruvi päripäeva. Maagaasi puhul tuleks kruvi keerata ühe pöörde võrra vastupäeva.  
» Leegi normaalne kõrgus piiratud asendis peaks olema 6–7 mm.
- Kui leek on soovitust kõrgem, keerake kruvi päripäeva. Kui see on madalam, keerake kruvi vastupäeva.

- Viimaks kontrollige leeki, keerates põleti kõrge leegiga ja piiratud leegiga asenditesse, ning vaadake, kas leek põleb või mitte.
- Reguleerkuvi asend sõltub seadme gaasikraani tüübist.



1 Voolukiiruse reguleerimiskruvi



1 Voolukiiruse reguleerimiskruvi



Kui seadmel kasutatakse gaasitüpi on muudetud, tuleb ära vahetada ka gaasitüpi näitav andmesilt.

## Toote kõrvaldamine kasutuselt

- Hoidke toote originaalkarp alles ja kasutage seada toote transpormiseks. Järgige karibile märgitud juhiseid. Kui teil originaalkarbi pole, pakki toode mullikilesse või paksu kargongi sisse ja kinnitage kindlalt teibiga.
- Kinnitage sulgurid ja pannitoed kleeplindiga.



Kontrollige toote üldilmest, et avastada võimalikke transpordi käigus tekkinud defekte.

## 4 Ettevalmistused

### Nõuanded energia säästmiseks

Alljärgnevad nõuanded aitavad teil oma seadet kasutada ökoloogilisel viisil ja säästa energiat:

- Külmutatud road sulatage enne kuumutamist üles.
- Kasutage hautamisel kaantega potte/panne. Ilma kaaneta võib kuluda kuni 4 korda rohkem energiat.
- Valige põleti, mille läbimõõt vastab kasutatava poti/panni läbimõõdule. Kasutage roogade valmistamisel alati sobiva suurusega kastrulit. Suuremad potid/pannid vajavad rohkem energiat.

### Esimene kasutuskord

#### Seadme esmane puhostamine



Mõned puhostusained või -vahendid võivad pinda kahjustada.

Ärge kasutage tugevatoimelisi puhostusaineid, puhostuspulbrit või -pastat ega teravaid esemeid.

1. Eemaldage kõik pakkematerjalid.
2. Pühkige seadme pindu niiske lapi või käsnaga ja kuivatage lapiga.

## 5 Pliidiplaadi kasutamine

### Üldine teave toiduvalmistamise kohta



Ärge kunagi pange pannile õli rohkem kui kolmandiku ulatuses. Õli kuumutamisel ärge jätké pliiti järelevalveta. Õli ülekummenemisega kaasneb tulekahju oht. **Ärge kunagi üritage kustutada tuld veega!** Õli süttimisel summutage leegid tuletekil või märja lapiga. Lülitage pliit välja, kui seda saab ohultult teha, ja helistage tuletõrjesse.

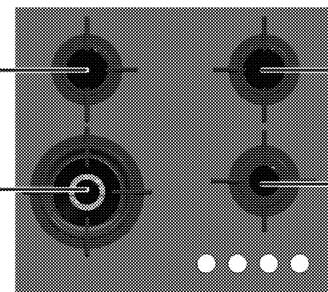
- Enne toiduainete praadimist kuivatage need hoolikalt ja asetage ettevaatlikult kuuma õli sisse. Külmutatud toiduained tuleb enne praadimist täielikult üles sulatada.
- Õli kuumutamisel ärge katke anumat kaanega.
- Jälgige, et pottide ja pannide sangad ei jääks pliidi kohale, et vältida nende kuumenemist. Ärge asetage pliidile köikuvaid ja kergesti ümberminevaid keedunöösid.
- Ärge asetage sisselülitud keedualadele tühje potte või panne. See võib neid kahjustada.
- Kui keedual ei ole potti või panni ja see töötab tühjalt, võivad tagajärjeks olla toote kahjustused. Kui olete toidu valmistamise lõpetanud, lülitage keedualad välja.
- Kuna toote pind võib olla tuline, ärge asetage sellele plastist või alumiiniumist nöösid. Sellistes nöudes ei tohiks hoida ka toitu.
- Kasutage ainult lameda põhjaga potte või panne.
- Pange potti või pannile sobiv kogus toitu. Nii ei voola toit üle ära ja säädstate end pliidi puuhastamisenst.

Ärge asetage poti- või pannikaasi keedualadele. Jälgige, et potid ja pannid asetseksid keeduala keskel. Kui soovite panna poti teisele keedualale, ärge libistage seda, vaid tööstke üles ja asetage soovitud keedualale.

### Gaasipliidi kasutamine

- Nõu suurus ja leegi suurus peaksid olema vastavuses. Seadistage gaasileeke nii, et nad ei ulatuks potipõhja servadest kaugemale, ning asetage pott potialuse keskele.

### Pliidi kasutamine



- 1 Tavapõleti 14-20 cm  
2 Vokipõleti 22-30 cm  
3 Abipõleti 12-18 cm  
4 Tavapõleti 14-20 cm on nimekiri vastavatele põletitele sobivate pottide diameetritest.

Suur leegisümbol näitab kõige suuremat kuumutusvõimsust, väike leegisümbol näitab kõige väiksemat kuumutusvõimsust. Väljalülitatud (ülemises) asendis ei varustata põleteid gaasiga.

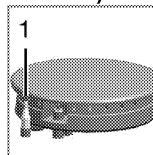
### Gaasipõletite süütamine

- Hoidke põleti nuppu all.
- Keerake vastupäeva suure leegisümbolini.  
» Gaas süttib tekkivast sädemest.
- Reguleerige leegi suurust.

### Gaasipõletite väljalülitamine

Keerake soojendusala nupp väljalülitatud (ülemisse) asendisse.

### Gaasi blokeerimissüsteem (termilise osaga mudeliteil)



#### 1. Gaasi blokeerimine

- Vajutage nupp sisse ja keerake seda gaasi süütamiseks vastupäeva.
- Ohutussüsteemi rakendamiseks hoidke nuppu pärast gaasi süttimist veel 3–5 sekundit all.
- Kui gaas nupu vajutamise ja lahtilaskmise järel ei sütti, korraprotsessi läbi viimistluseks hoides nuppu 15 sekundit all.

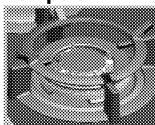
Vastumeetmena leegi kustumisele vedeliku voolamisel põletitele rakendub ohutusmehhanism, mis sulgeb gaasi juurdevoolu.



#### OHT:

Kui põleti ei ole 15 sekundi jooksul süttinud, vabastage nupp.  
Enne uuesti proovimist oodake vähemalt 1 minut. Gaasi kogunemise ja plahvatuse oht!

#### Vokipõleti



Vokipõletite abil valmib toit kiiremini. Eelkõige Aasia köögis levinud vokk on teatavat liiki sügav ja lameda põhjaga lehtmetallist praepann, mida kasutatakse tükeldatud köögiviljade ja liha töötlemiseks lühikest aega suurel kuumusel.

Kuna sellisel pannil, mis juhib soojust kiiresti ja ühtlaselt, töödeldakse toitu suurel kuumusel ja väga lühikest aega, säilib koostisainete toiteväärthus ja köögiviljad jäävad krömpuvaks.

Vokipõletit saab kasutada ka tavaliste pottide ja pannidega.

# 6 Hoidmine ja hooldus

## Üldine teave

Toote kasutusiga pikeneb ja probleeme tekib harvem, kui toodet regulaarselt puastada.



OHT:

Enne hoidlust- ja puastustööde alustamist ühendage toode vooluvõrgust lahti. Elektrilöögi oht!



OHT:

Enne toote puastamist laske sellel maha jahtuda.

Kuumad pinnad võivad tekitada põletusi!

- Puhastage toodet põhjalikult pärast iga kasutuskorda. Sel viisil on lihtsam eemaldada toiduvalmistusjääke, välvides nende kõrbemist seadme järgmisel kasutuskorral.
- Toote puastamiseks pole vaja spetsiaalseid puastusvahendeid. Kasutage toote puastamiseks sooja vett koos vedela pesuvahendiga, pehmet lappi või käsna ning kuivatamiseks kuiva lappi.
- Liigne vedelik tuleb pärast puastamist alati ära pühkida ja pritsmed kohe kuivatada.
- Ärge kasutage roostevabast terasest või inoxist pindade ja käepideme puastamiseks puastusvahendeid, mis sisaldaud hapet või kloriidi. Nende osade puastamiseks kasutage pehmet lappi ja vedelat puastusvahendit (mitte abrasiivset), tömmates lapiga ainult ühes suunas.



Mõned puastusained või -vahendid võivad pinda kahjustada.

Ärge kasutage tugevatoimelisi puastusaineid, puastuspulbit või -pastat ega teravaid esemeid.



Ärge kasutage puastamiseks aurupuhasteid, muidu võite saada elektrilöögi.

## Pliidi puastamine

### Gaasipliit

- Eemaldage ja puhastage potialused ja põletikaaned.
- Puhastage pliidit.
- Paigaldage põletikaaned ning veenduge, et need on korralikult paigas.
- Ülemiste restide paigaldamisel asetage potialused nii, et põletid jäaksid täpselt keskele.

## Klaaskeraamilised pinnad

Pühkige klaaskeraamilist pinda külma vette kastetud riidetükiga, et eemaldada puastusvahendi jäagid. Kuivatage pind pehme lapiga. Jäägid võivad pliidil järgmisel kasutuskorral klaaskeraamilist pinda kahjustada.

Mitte mingil juhul ei tohi klaaskeraamilisele pinnale kuivanud jääke kraapida noatera, traathuustiku vms abivahenditega.

Kaltsiumplekid (kollased plekid) eemaldatakse väheste koguse katlaviveemaldusvahendiga (näiteks äädikas või sidrunimahl). Samuti võite kasutada kauplustes müüdavaid tooteid.

Kui pind on tugevalt määrdunud, kandke puastusvahend pesukäsnale ja oodake, kuni see korralikult imendub. Seejärel puhastage pliidil pind niiske lapiga.



Suure suhkrusisaldusega toidud nagu kondenspiim või siirup tuleb eemaldada kohe, mitte jäädva otama pinna jahtumist. Muidu võivad need klaaskeraamilist pinda pöördumatult kahjustada.

Kattekihid või muud pinnad võivad aja jooksul mõnevõrra pleekida. See ei mõjuta toote tööd. Pleekimine ja plekid klaaskeraamilisel pinnal on normaalsed ilmingud, mitte defektid.

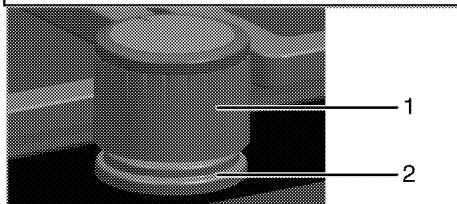
## Juhtpaneeli puastamine

Puhastage juhtpaneeli ja nuppe niiske lapiga ning seejärel pühkige need kuivaks.



Ärge eemaldage juhtpaneeli puastades ahju nuppe.

Muidu võite juhtpaneeli kahjustada!



1 Nupp

2 Tihenduselement



Ärge eemaldage puastamise ajaks nuppude all olevaid tihenduselemente.

## **7 Probleemide lahendamine**

### **Toote kuumenemisel ja jahtumisel on kuulda metalset heli.**

- Metallosade kuumenemisel võivad need paisuda ning tekitada hääl. >>> *Tegemist ei ole rikkega.*

### **Puudub süütesäde.**

- Vool puudub. >>> *Kontrollige elektrikilbi korke.*

### **Puudub gaas.**

- Gaasikraan on kinni. >>> *Avage gaasikraan.*
- Gaasitoru on köver. >>> *Paigaldage gaasitoru õigesti.*

### **Põletid ei põle korralikult või üldse mitte.**

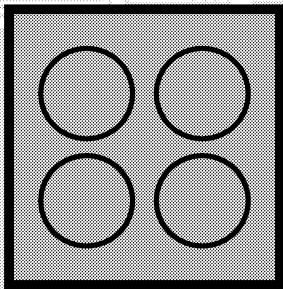
- Põleti on mustad. >>> *Puhastage põletite osad.*
- Põletid on märjad. >>> *Kuivatage põletite osad.*
- Põleti kaas ei ole korralikult paigas. >>> *Paigaldage põleti kaas korralikult.*
- Gaasikraan on kinni. >>> *Avage gaasikraan.*
- Gaasiballoon on tühi (vedelgaasi kasutamisel). >>> *Vahetage gaasiballoon välja.*



Kui teil ei õnnestu probleemi käesolevas lõigus antud juhiste kohaselt lahendada, konsulteerige volitatud teenindusega või edasimüüjaga, kellelt te toote ostsite. Ärge kunagi üritage rikkis toodet ise parandada.

# Įmontuojama viryklė

Vartotojo vadovas



LT

**beko**

## Pirmausia įdėmė perskaitykite šį vartotojo vadovą!

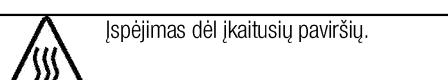
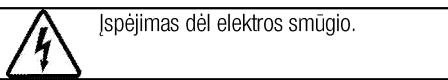
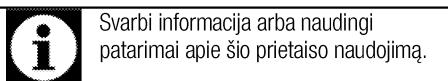
Gerbiamas pirkėjau,

Ačiū, kad pasirinkote „Beko“ gaminį. Tikimės, kad šiuo gaminiu, kuris buvo pagamintas naudojantis aukščiausios kokybės moderniausią technologiją, liksite patenkinti. Todėl prieš naudojantį šiuo prietaisu prašome perskaityti visą šį vartotojo vadovą ir prie jo pridedamus dokumentus ir pasilikti juos, jei jų prieikty ateityje. Jeigu atiduotumėte šį gaminį kam nors kitam, kartu atiduokite ir šį vartotojo vadovą. Vadovaukitės visais šiame vartotojo vadove pateikiamais įspėjimais ir informacija.

Atminkite, kad šis vartotojo vadovas taip pat taikytinas keletui kitų modelių. Šiame vadove nurodoma, kuo skiriasi įvairūs modeliai.

### Simbolių paaškinimas

Šiame vartotojo vadove naudojami šie simboliai:



**Arçelik A.Ş.**  
Karaağaç caddesi No:2-6  
34445 Sütlüce/Istanbul/TURKEY  
Made in TURKEY



## **1 Svarbūs nurodymai ir įspėjimai dėl saugos ir aplinkosaugos**

Bendrieji saugos reikalavimai.....	4
Sauga atliekant dujų prijungimo darbus.....	4
Elektros sauga.....	5
Gaminio sauga.....	6
Numatytoji naudojimo paskirtis .....	7
Vaikų sauga.....	7
Seno gaminio išmetimas .....	8
Pakavimo medžiagų išmetimas.....	8

## **2 Bendra informacija**

Apžvalga .....	9
Techniniai duomenys .....	10
Purkštukų lentelė .....	10

## **3 Irengimas**

Prieš irengiant .....	11
Irengimas ir prijungimas .....	12
Dujų konversija.....	13

Būsimas transportavimas.....	14
------------------------------	----

## **4 Paruošimo Darbai**

Patarimai, kaip taupyti energiją .....	15
Naudojant pirmą kartą .....	15
Pirmasis prietaiso valymas.....	15

## **5 Kaip naudoti šią virykļę**

Bendroji informacija apie maisto gaminimą .....	16
Kaitlenčių naudojimas.....	16

## **6 Techninis aptarnavimas ir priežiūra**

Bendroji informacija.....	18
Kaitlentės valymas.....	18
Valdymo skydo valymas.....	18

## **7 Trikčių nustatymas**

19

# **1 Svarbūs nurodymai ir įspėjimai dėl saugos ir aplinkosaugos**

Šiame skyriuje pateikiamas saugos instrukcijos, kurių laikydamiesi apsisaugosite nuo susižeidimo ar materialinės žalos pavojų. Nesilaikant šių instrukcijų bet kokia prietaiso garantija nebegalios.

## **Bendrieji saugos reikalavimai**

- Šį prietaisą galima naudoti vaikams nuo 8 metų amžiaus ir asmenims, turintiems psychinių, jutiminių arba protinių negalių arba patirties bei žinių trūkumo, jeigu jie yra prižiūrimi arba instruktuojami, kaip saugiai naudoti šį prietaisą, ir supranta atitinkamus pavojus.  
Nelieiskite vaikams žaisti su šiuo prietaisu. Vaikams draudžiama valytis ir techniškai prižiūrėti šį gaminį, nebent juos prižiūrėtų suaugusieji.
- Šio prietaiso negalima naudoti asmenims (iskaitant vaikus), turintiems fizinių, jutimo ar psychinių negalių arba neturintiems pakankamai patirties ir žinių, nebent jie būtų prižiūrimi arba instruktuoti.  
Nelieiskite vaikams žaisti su šiuo prietaisu.
- Perduodant įrenginį kitam žmogui asmeniniam naudojimui ar atiduodant kaip panaudotą daiktą, taip pat būtina perduoti naudotojo

vadovą, įrenginio etiketes ir kitus susijusius dokumentus.

- Remonto ir techninės priežiūros darbus visuomet privalo atlikti įgaliotojo techninio aptarnavimo centro atstovai. Gamintojas nėra atsakingas už žalą, kilusią dėl darbų, kuriuos atliko neigaliotieji asmenys; tokiu atveju garantija gali nebegalioti. Prieš montuodami atidžiai perskaitykite instrukcijas.
- Nenaudokite prietaiso, jeigu jis turi defektų arba yra regimai pažeistas.
- Po kiekvieno naudojimo patikrinkite, ar išjungėte prietaiso valdymo mygtukus.

## **Sauga atliekant dujų prijungimo darbus**

- Darbus su bet kokiais dujiniais prietaisais ir sistemomis gali atlikti tik įgaliotieji kvalifikuoti asmy.
- Prieš pradédami įrengimą, įsitikinkite, ar vietos dujų tiekimo sąlygos (slėgis ir dujų rūšis) atitinka šio būtinio prietaiso nustatymą.
- Šis prietaisas nėra prijungtas prie įtaiso, šalinančio degimo metu susidariusius produktus. Jų reikia įrengti ir prijungti atsižvelgiant į galiojančius prietaisų prijuntimo

- reglamentus. Ypač reikia atkreipti dėmesį į atitinkamus vėdinimo reikalavimus; žr. *Prieš įrengiant, puslapis 11*
- Naudojant dujinę viryklę, patalpoje, kur ji įrengta, skleidžiama šiluma, drėgmė ir degimo produktai. Pasirūpinkite, kad virtuvė būtų gerai vėdinama, kai prietaisas naudojamas: natūralias vėdinimo angas laikykite atviras arba įrenkite mechaninės ventiliacijos įtaisus (mechaninį gartrauką). Jeigu prietaisas intensyviai eksploatuojamas ilgą laiką, gali prieikti papildomos ventiliacijos, pavyzdžiui, padidinant mechaninės ventiliacijos (jeigu ji įrengta) pajėgumą.
  - Dujiniai prietaisai ir sistemos turi būti reguliariai tikrinami, ar jie tinkamai veikia. Privaloma reguliariai tikrinti reguliatorių, žarną bei jos spaustuką ir keisti juos kas gamintojo rekomenduojamus laikotarpius arba esant būtinybei.
  - Reguliariai valykite dujinius degiklius. Liepsna turi būti mėlyna ir degti tolygiai.
  - Dujiniuose prietaisuose privalo būti gerai sudeginamos dujos. Nevisiškai sudegus dujoms, gali susidaryti anglies monoksido ( $\text{CO}$ ) dujų. Anglies monoksidas - bespalvės, bekvapės, nepaprastai

nuodingos dujos, kurių net maža dozė gali būti mirtina.

- Teiraukite informacijos apie dujų avarinės tarnybos telefono numerius ir saugos priemones tais atvejais, jei pajustumėte sklindantį dujų kvapą.

#### Ką daryti, jei jaučiamas dujų kvapas

- Nenaudokite atviros ugnies ir nerūkykite. Nenaudokite jokių elektros mygtukų (pvz., lempos mygtuko, durų skambučio ir kt.). Nenaudokite laidinių ir mobiliojo ryšio telefonų. Sprogimo ir apsinuodijimo pavojus!
- Atidarykite duris ir langus.
- Uždarykite visas dujinių prietaisų ir dujų matavimo prietaisų sklendes.
- Patikrinkite visus vamzdžius ir jungtis, ar jie tvirtai prijungti. Jei vis tiek uodžiate dujas, išeikite iš buto.
- Ispékite kaimynus.
- Iškvieskite ugniagesių komandą. Skambinkite ne iš name esančio telefono.
- Negržkite į patalpas, kol jums nebus leista tai padaryti.

#### Elektros sauga

- Jeigu gaminys turi defektų, jo negalima naudoti, kol jo nepataisys įgaliotojo techniniilio aptarnavimo centro atstovas. Kyla elektros smūgio pavojus!

- Prijunkite šį gaminį prie jžeminto lizdo/elektros linijos, apsaugoto tinkamos kategorijos saugikliu kaip nurodyta skyriuje „Techniniai duomenys“. Ir naudojant su transformatoriumi, ir be jo, išsitinkite, ar jžeminimo instaliavimą atliko kvalifikuotas elektrikas. Mūsų bendrovė nera atsakinga už jokius nuostolius, patirtus naudojant gaminį, kuris nera jžemintas pagal vietos reglamentus.
  - Niekada neplaukite gaminio, purkšdami arba pildami ant jo vandenį! Kyla elektros smūgio pavojus!
  - Niekada nelieskite kištukinio lizdo šlapiomis rankomis! Išjungdami niekuomet netraukite už elektros laido, ištraukite laikydami už kištuko.
  - Atliekant montavimo, techninės priežiūros ir remonto darbus, šis gaminys privalo būti atjungtas nuo maitinimo tinklo.
  - Jeigu gaminio jungiamasis kabelis būtų pažeistas, jį privalo pakeisti gamintojas, techninės priežiūros specialistas arba kiti panašios kvalifikacijos asmenys, kad būtų išvengta pavojaus.
  - Prietaisą privaloma įrengti taip, kad prireikus jį galima būtų visiškai atjungti nuo tinklo. Nuo tinklo privaloma arba ištraukiant elektros kištuką, arba naudojant elektros sistemoje įrengtą jungiklį atsižvelgiant į statybos reglamentus.
  - Darbus su bet kokiais elektriniais prietaisais ir sistemomis gali atlikti tik įgaliotieji kvalifikuoti specialistai.
  - Esant gedimui, išjunkite prietaisą ir atjunkite jį nuo maitinimo tinklo. Norint tai padaryti, pirma išjunkite namų tinklo saugiklį.
  - Patirkrinkite, ar saugiklio elektros saugos klasė yra tinkama šiam gaminui.
- Gaminio sauga**
- **JSPĖJIMAS:** Prietaisas ir jo prieinamos dalys įkaista naudojimo metu. Būkite atsargūs ir neprisilieskite prie kaitinimo elementų. Neleiskite jaunesniems nei 8 metų amčiaus vaikams būti prie prietaiso, jeigu nuolat jų neprižiūrite.
  - Nesinaudokite virykle, kai jūsų dėmesys arba koordinacija yra susilpnėjusi dėl alkoholio ir/arba narkotikų vartojimo.
  - Būkite atsargūs, naudodamai pateikaluose bet kokius alkoholinius gėrimus. Esant aukštai temperatūrai, alkoholis garuoja; prislietęs prie karšto paviršiaus, jis gali užsiliepsnoti ir sukelti gaisrą.

- Nelaikykite šalia būtinio prietaiso jokių degių medžiagų, nes jo šonai naudojimo metu įkaista.
- Pasirūpinkite, kad visos ventiliacijos angos būtų atviros.
- Nevalykite prietaiso gariniais valymo prietaisais, nes galite patirti elektros smūgį.
- **JSPĖJIMAS:** Nepržiūrimas maisto gaminimas ant kaitlentės su riebalais ar aliejumi gali būti pavojingas ir sukelti gaisrą. **NIEKADA** negesinkite gaisro vandeniu, bet išjunkite prietaisą ir tada uždenkite liepsną, pvz., dangčiu arba gesinimo apdangalu.
- **DÉMESIO:** Maisto ruošimo procesą reikia prižiūrėti. Trumpalaikį maisto ruošimo procesą reikia prižiūrėti nuolat.
- **JSPĖJIMAS:** Gaisro pavojuς: Nelaikykite daiktų ant maisto gaminimo paviršių.
- **JSPĖJIMAS:** Jei paviršius jtrūkės, prietaisą išjunkite, kad nepatirtumėte elektros smūgio
- Sudužus kaitvietės stiklui: nedelsdami išjunkite visus degiklius ir elektrinius kaitinimo elementus ir atjunkite prietaisą nuo elektros tinklo. Nelieskite prietaiso paviršiaus. Nebenaudokite prietaiso.

Norėdami užtikrinti gaminio apsaugą nuo gaisro:

- Kištuką į elektros lizdą privaloma įkišti taip, kad nekiltų kibirkščių.
- Nenaudokite pažeisto arba įpjauto kabelio, o taip pat ilginimo laido; naudokite tik originalų kabelį.
- Į elektros lizdą jokiais būdais negalima kišti drėgno arba sušlapusio kištuko.
- Privaloma tinkamai prijungti duju tiekimo įrangą, kad nebūtų duju nuotekio.

#### **Numatytoji naudojimo paskirtis**

- Šis gaminys skirtas naudoti tik buityje. Jį draudžiama naudoti komercinei veiklai.
- Šis prietaisas skirtas tik maistui gaminti. Prietaiso negalima naudoti kitiemis tikslams, pavyzdžiu, patalpai šildyti.
- Gamintojas neatsako už jokią žalą, patirtą netinkamai naudojant arba prižiūrint prietaisą.

#### **Vaikų sauga**

- **JSPĖJIMAS:** Naudojimo metu pasiekiamos dalys gali labai įkaisti. Neleiskite prie jų būti mažamečiams vaikams.
- Pakavimo medžiagos gali kelti pavoju vaikams. Saugokite pakavimo medžiagas nuo vaikų. Išmeskite visas pakuočės dalis atsižvelgdami į aplinkosaugos reikalavimus.

- Elektriniai ir (arba) dujiniai prietaisai gali būti pavojingi vaikams. Gaminiui veikiant, neleiskite artyn vaikų ir neleiskite jiem žaisti su šiuo prietaisu.
- Virš prietaiso nelaikykite daiktų, kuriuos vaikai gali bandyti pasiekti.

## Seno gaminio išmetimas

### WEEE Direktyvos ir senų gaminių išmetimo taisyklių atitiktis:



Šis gaminys atitinka ES WEEE Direktyvą (2012/19/ES). Šis gaminys paženklintas elektros ir elektroninės įrango klasifikavimo (WEEE) ženklu.

Šis gaminys pagamintas iš aukštos kokybės medžiagų ir dalių, kurias galima perdirbtį ir pakartotinai

panaudoti. Pasibaigus gaminio tarnavimo laikui, neišmeskite jo kartu su jprastomis buitinėmis atliekomis. Atiduokite jį surinkimo punktą, kad elektros ir elektronikos įranga būtų perdirbta. Surinkimo punktą adresus sužinosite vietos savivaldybėje.

### RoHS direktyvos atitiktis:

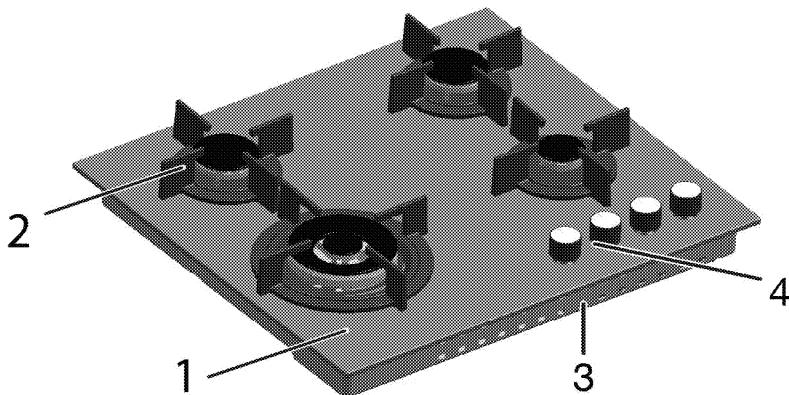
Jūsų įsigytas gaminys atitinka ES RoHS Direktyvą (2011/65/ES). Jame nėra šioje Direktyvoje nurodytų kenksmingų ir draudžiamų medžiagų.

### Pakavimo medžiagų išmetimas

- Pakavimo medžiagos gali būti pavojingos vaikams. Pakavimo medžiagas laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje. Šio gaminio pakavimo medžiagos pagamintos iš pakartotinai panaudojamų medžiagų. Tinkamai jas išmeskite ir išrūšiuokite, atsižvelgdami į atliekų perdirbimo instrukciją. Neišmeskite jų kartu su jprastomis buitinėmis atliekomis.

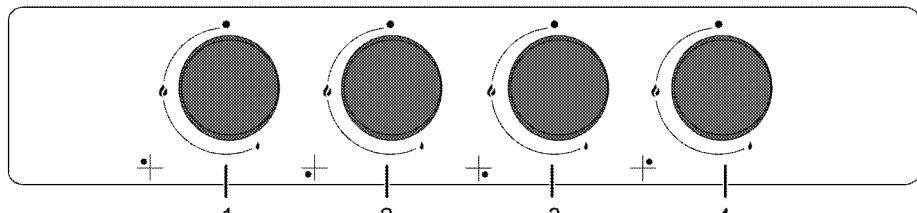
## 2 Bendra informacija

### Apžvalga



1 Grūdintas stiklas  
2 Puodų atrama

3 Pagrindo dangtis  
4 Valdymo skydelis



1 Jprastas degiklis Galinis kairysis  
2 Degiklis katilėliui su išgaubtu dugnu Priekinis kairysis  
3 Atsarginis degiklis Priekinis dešinysis

4 Jprastas degiklis Galinis dešinysis

## Techniniai duomenys

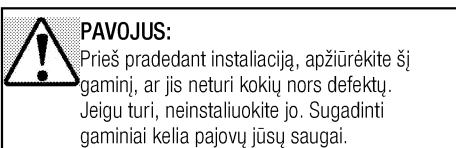
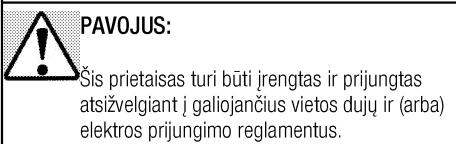
Įtampa/dažnis	220-240 V ~ 50 Hz
Saugiklis	3 A
Laido tipas/ skerspjūvis	min.H05V2V2-F 3 x 0,75 mm <sup>2</sup>
Dujinio gaminio kategorija	Kat II 2ELs3B/P / Cat II 2H3+ / Cat II 2H3B/P / Cat I 2H
Dujų rūšis/slėgis	NG 20/20 mbar
Bendros duju sąnaudos	9.5 kW
Dujų rūšies / splėgio keitimas <sup>§</sup>	NG G 2,350/13 mbar
– pasirenkama	LPG G 30/37 mbar - LPG G 30/28-30 mbar - Propanas 31 /37 mbar
Išoriniai matmenys (aukštis / plotis / gylis)	46 mm/585 mm/524 mm
Montavimo matmenys (aukštis / gylis)	560 mm/480-490 mm
<b>2 degikliai</b>	
Galinis kairysis	<b>Iprastas degiklis</b>
Energija	1.75 kW
Priekinis kairysis	<b>Degiklis katilėliui su išgaubtu dugnu</b>
Energija	5 kW
Priekinis dešinysis	<b>Atsarginis degiklis</b>
Energija	1 kW
Galinis dešinysis	<b>Iprastas degiklis</b>
Energija	1.75 kW
 Siekiant pagerinti šio gaminio kokybę, techniniai duomenys gali būti keičiami be išankstinio jspėjimo.	 Mašinų kategorijos plokšteliėse arba jas lydinčiose dokumentacijoje nurodyti dydžiai gauti esant laboratorinėms sąlygomis, vadovaujantis atitinkamais standartais. Buitinių prietaisų sąnaudos ir reikšmės gali skirtis priklausomai nuo eksploatavimo ir aplinkos sąlygų.
 Šioje instrukcijoje nurodytos savybės yra schemiškos ir gali skirtis nuo gaminio savybių.	

## Purkštukų lentelė

Degiklio padėtis	1.75 kW Galinis kairysis	5 kW Priekinis kairysis	1 kW Priekinis dešinysis	1.75 kW Galinis dešinysis
Dujų rūšis/duju slėgis				
G 20/20 mbar	97	171	72	97
G 30/28-30 mbar	66	110	50	66
G 30/37 mbar	65	105	47	65
G 2,350/13mbar	128	250	95	128
G 31 / 37 mbar	66	110	50	66

### 3 Įrengimas

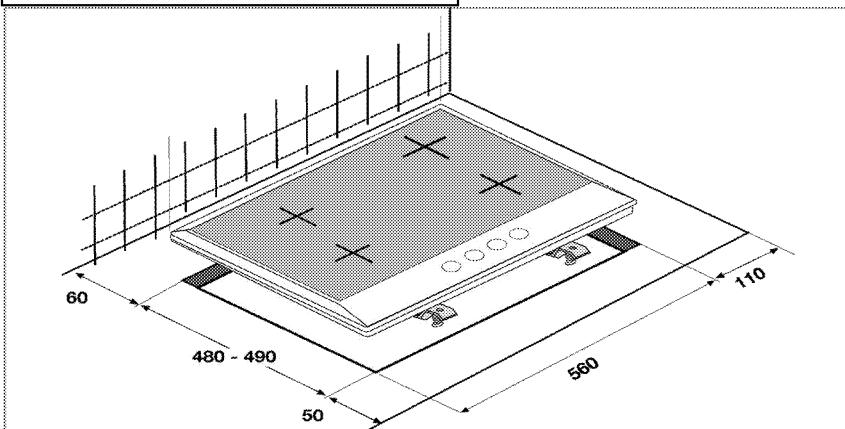
Prietaisą įrengti turi kvalifikotas specialistas, vadovaudamas galiojančiais teisės aktais. Kitaip nebegalios gaminio garantija. Gamintojas nėra atsakingas už žalą, kilusią dėl darbų, kuriuos atliko neįgalotieji asmenys; tokiu atveju nebegalios ir garantija.



#### Prieš įrengiant

Ši virykėlė skirta montuoti stalviršyje, kurį galima įsigyti parduotuvėse. Tarp šio prietaiso ir virtuvės sienų bei baldų reikia palikti saugų tarpa. Žr. pav. (dydžiai mm).

- Ši prietaisą galima statyti ir atskirai. Virš virykėlės privaloma palikti mažiausiai 750 mm tarpa.
- (\*) Jeigu virš virykėlės bus montuojamas gartraukis, žr. gartraukio gamintojo instrukciją dėl tinkamo montavimo aukščio (min. 650 mm)
- Nuimkite pakavimo medžiagas ir transportavimo kaiščius.
- Paviršiai, sintetiniai laminatai ir klijai turi būti atsparūs šilumai (bent 100 °C).
- Stalviršis turi būti sulygintas ir pritvirtintas horizontaliai.
- Atsižvelgdami į matmenis, išpjaukite stalviršyje tinkamą viryklei skylę.



#### Kambario vėdinimas

Visose patalpose turi būti atidaromi langai arba juos atitinkančios vėdinimo priemonės, be to, kai kuriose patalpose reikės ir nuolatinės ventiliacijos angos. Oras degimo procesui palaikytį imamas iš kambario, o dujos ir garai išleidžiami tiesiai į tą patį kambarį. Todėl saugiam prietaiso veikimui užtikrinti būtinės geras vėdinimas.

#### Patalpos su durimis ir (arba) langais, atsidarančias tiesiai į lauką

Duryse ir (arba) languose, kurie atsidaro tiesiai į lauką, turi būti bendra ventiliacijos anga, kurios matmenys nurodyti toliau pateiktame lentelėje pagal bendrą

prietaiso dujinę galią (bendros prietaiso dujų sąnaudos parodytos šio vartotojo vadovo techninių specifikacijų lentelėje). Jei duryse ir (arba) languose nėra bendras ventiliacijos angos, atitinkančios bendras prietaiso dujų sąnaudas, nurodytas toliau pateiktame lentelėje, tada patalpoje privalo būti papildoma fiksuota ventiliacijos anga, kad būtų užtikrinti bendri minimalūs vėdinimo reikalavimai pagal prietaiso pasiekiamas bendras dujų sąnaudas. Fiksuota ventiliacijos anga gali apimti esamų tuščiavidurių plėty angų, garintuvu vamzdyno angos matmenis ir kt.

Bendros duju sąnaudos (kW)	min. ventiliacijos anga (cm <sup>3</sup> )
0–2	100
2–3	120
3–4	175
4–6	300
6–8	400
8–10	500
10–11,5	600
11,5–13	700
13–15,5	800
15,5–17	900
17–19	1 000
19–24	1 250

### Patalpos, kuriose nėra durų ir (arba) langų, atsidarančių tiesiai į lauką

Jei patalpoje, kurioje įrengtas prietaisas, nėra durų ir (arba) lango, kuris atsidaro tiesiai į lauką, reikia ieškoti kitų produktų, kurie suteikty fiksuočių nereguliuojamą ir neuždaromą ventiliacijos angą, atitinkančią bendrus minimalius ventiliacijos angų reikalavimus, taikomus prietaisui pagal ankšciau pateiktoje lentelėje nurodytas bendras duju sąnaudas. Taip pat reikia laikytis atitinkamų pastatų taisyklų rekomendacijų.

Kai patalpoje arba vidinėje erdvėje yra daugiau nei vienas dujinis prietaisas, be reikalavimų, nurodytų ankšciau pateiktoje lentelėje, reikia įrengti papildomą ventiliacijos sritį. Papildomos ventiliacijos srities dydis turi atitikti kitų dujinų prietaisu reikalavimus.

Patalpoje, kurioje įrengtas prietaisas, turi būti mažiausiai 10 mm atstumas po durimis, kuriuos atsidaro į vides patalpas. Turite užtikrinti, kad tokie daiktai, kaip kilimai ir kitos grindų dangos, neturėtų paveiklio atstumui, kai durys yra uždarytos.

Viryklę galima statyti virtuvėje, virtuvėje/valgomajame arba miegamajame/svetainėje, bet ne kambarje, kuriame yra vonia arba dušas. Viryklės negalima statyti miegamajame/svetainėje, kurios plotas yra mažesnis nei 20 m<sup>3</sup>.

Nestatykite šio būtinio prietaiso patalpoje, kuri yra žemiau žemės lygio, nebent joje būtų atviras išėjimas į žemės paviršių bent iš vienos pusės.

### Įrengimas ir prijungimas

- Šį prietaisą reikia įrengti ir prijungti atsižvelgiant į įstatymuose dėl prijungimo numatytas taisykles.

### Elektros įvadas

Prijunkite šį gaminį prie įžeminto lizdo, apsaugoto tinkamos kategorijos saugikliu, kaip nurodyta techninių duomenų lentelėje. Ir naudojant su transformatoriumi, ir be jo, išsitinkinkite, ar įžeminimo instalavimą atliko kvalifikuotas elektrikas. Mūsų bendrovė nėra atsakinga

už jokią žalą, kuri gali atsirasti naudojant gaminį, kuris nėra įžemintas atsižvelgiant į vietas reglamentus.



#### PAVOJUS:

Prietaisą prie maitinimo tinklo gali prijungti tik įgalotasis kvalifikuotas meistras. Prietaiso garantija galoja tik tinkamai įj. prijungus. Gamintojas nėra atsakingas už žalą, kilusią dėl darbų, kuriuos atliko neįgaliotieji asmenys.



#### PAVOJUS:

Maitinimo laidų negalima prispausti, sulenkti ar suspausti, jis neturi liestis prie įkaitusių prietaiso dalių. Pažeistą maitinimo laidą privalo pakeisti kvalifikuotas elektrikas. Kitu atveju kyla elektros smūgio, trumpojo jungimo ar gaisro pavojus!

- Pajungiant reikia vadovautis nacionaliniais reglamentais.
- Maitinimo tinklo duomenys turi atitikti ant prietaiso esančioje kategorijos plokštéléje nurodytus duomenis. Gaminio techninių duomenų lentelė yra gaminio korpuso galinėje pusėje.
- Šio gaminio maitinimo laidas privalo atitikti techninių duomenų lentelėje nurodytus parametrus.



#### PAVOJUS:

Prieš pradēdami bet kokius elektros prijungimo darbus, išjunkite gaminį iš maitinimo tinklo. Kyla elektros smūgio pavojus!



Irengus prietaisą, maitinimo laido kištukas turi būti lengvai pasiekiamas (nenutieskite laido virš viryklos).

Išjunkite maitinimo laido kištuką į elektros lizdą.

### Dujų prijungimas



#### PAVOJUS:

Prietaisą prie duju tiekimo sistemos gali prijungti tik įgalotas ir kvalifikuotas asmuo. Sprogimo ar apsinuodijimo rizika dėl nekvalifikuotų atliktyų remonto darbų! Gamintojas nėra atsakingas už žalą, kilusią dėl darbų, kuriuos atliko neįgaliotieji asmenys.



#### PAVOJUS:

Prieš pradēdami bet kokius duju prijungimo darbus, išjunkite duju tiekimą. Kyla sprogimo pavojus!

- Dujų reguliavimo sąlygos ir dydžiai pateikti duomenų lentelėse (arba duomenų plokštéléje).



Šis prietaisas yra pritaikytas naudoti su gamtinėmis dujomis (GD).

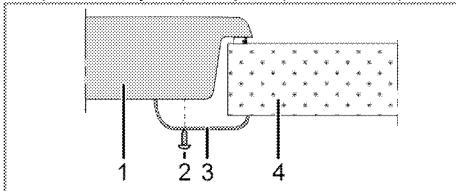
- Gamtinių dujų prijungimas turi būti paruoštas prieš prijungiant prietaisą.
- Prie gaminio gamtinių dujų prijungimo angos turi būti pritaisyta lanksti žarna, o šio vamzdžio galas turi būti užkimštas kaičiu. Dujų tarnybos atstovas, atlikdamas prijungimą, ištrauks kaičių ir prijungs šį prietaisą tiesioginio prijungimo įtaisu (mova).
- Patirkinkite, ar įrengtas gamtinių dujų vožtuvas.
- Jeigu vėliau jums reikės naudoti šį prietaisą su kita dujų rūšimi, privalote pasifartu su įgaliotaja technine tarnyba dėl atitinkamos pakeitimino procedūros.

### Gaminio įrengimas

1. Nuimkite nuo gaminio kaitvietės degiklius, degiklių dangtelius ir groteles.
2. Apverskite kaitlentę ir padėkite ją ant lygaus paviršiaus.
3. Montuojant kaitlentę, pakuočiėje esančią sandarinimo tarpiklį reikia tvirtinti aplink apatinį kaitlentės paviršių, kaip parodyta paveikslėlyje.



4. Dėkite kaitlentę jant stalviršio ir sulyginkite ją.
5. Montavimo spaustukais pritvirtinkite kaitlentę, prakišdami juos pro skylos apatiniaiame korpusė.

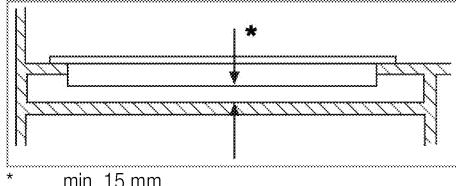


- 1 Kaitlentė
- 2 Varžtas
- 3 Montavimo spaustukas
- 4 Stalviršis

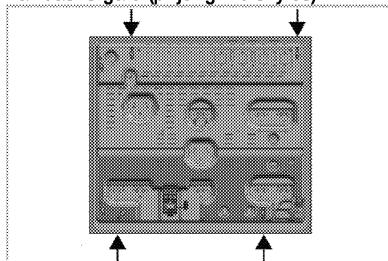


Jeigu kaitlentę montuojate ant spintelės, privalote įrengti skiriančią lentyną kaip parodyta viršuje esančiame piešinėlyje. Jeigu montuojate virš ją montuojamas orkaitės, to daryti nebūtina.

Pavyzdžiui, jeigu apatinė buitinio prietaiso dalis yra liečiama, nes jis įrengtas virš stalčiaus, tuomet ši dalis turi būti apsaugota medine plokštė.



### Vaizdas iš galio (prijungimo skylos)



Sumontavė, vėl uždėkite degiklių plokštėles, degiklių plokštelių gaubtus ir groteles.



#### PAVOJUS:

Prisukti prie kitų skylių nerekomenduojama saugos sumetimais, nes galima pažeisti dujų ir elektros tiekimo sistemas.



#### PAVOJUS:

Kaitlentėje yra komponentų, naudojančių dujas ir elektrą. Todėl šią kaitlentę reikia montuoti ant stalviršio tik pro tvirtinimo skylos, naudojant tik pateiktusios tvirtinimo elementus ir varžus, ir tik taip, kaip nurodyta instrukcijoje. Antraip gali kilti pavojus gyvybei ir turtui.

### Galutinis patikrinimas

1. Atsukite dujų čiaupą.
2. Patirkinkite visas jungtis, ar jos tvirtai įtaisytos ir prijungtos.
3. Uždegiklius ir patirkinkite, kaip dega liepsna.



Liepsna turi būti mėlyna ir taisyklingos formos. Jei liepsna gelsva, patirkinkite, ar degiklio galvutė tvirtai uždėta arba nuvalykite degiklį.

### Dujų konversija



#### PAVOJUS:

Prieš pradēdami bet kokius dujų prijungimo darbus, išjunkite dujų tiekimą. Kyla sprogimo pavojus!

Norėdami pakeisti buitiniam prietaise naudojamų dujų rūšį, pakeiskite visus purkštukus ir pareguliuoti visus vožtuvus, kad liepsna būty mažesnė.

### Degiklių purkštukų pakeitimas

1. Nuimkite degiklio galvutę ir degiklio korpusą.
2. Išsukite purkštukus, sukdami prieš laikrodžio rodyklę.
3. Itaisykite naujus purkštukus.
4. Patirkinkite visas jungtis, ar jos tvirtai įtaisytos ir prijungtos.

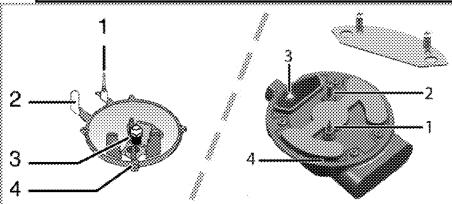


Naujų purkštukų padėtis yra pažymėta ant jų pakuočės arba ją galima rasti lentelėje *Purkštukų lentelė, puslapis 10.*



((Gali skirtis priklausomai nuo gaminio modelio.))

Kai kurių degiklių purkštukai uždengti metaliniu gaubtu. Keičiant purkštuką šį metalinį gaubtą reikia nuimti.



1 Duju išjungimo įtaisas (jeigu įrengtas)

2 Uždegimo žvakė

3 Purkštukas

4 Degiklis



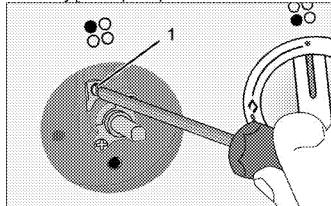
Nebandykite nuimti dujinių degiklių čiaupų, nebent tai būtina susidarius neįprastoms sąlygomis. Jeigu reikia keisti čiaupus, privalote iškvesti įgaliotąją tarnybą.

### Sumažintas duju tiekimo srauto nustatymas viryklių čiaupams

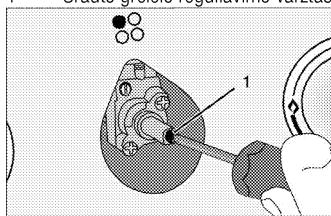
1. Uždekitė degiklį, kurį reikia pareguliuoti, pasukite rankenėlę į mažesnės liespos padėtį.
2. Nuimkite rankenėlę nuo dujų čiaupo.
3. Norėdami pareguliuoti dujų srauto reguliavimo varžtą, naudokite tinkamo dydžio atsuktuvą.  
Jeigu naudojate suskystintąsius dujas, (butaną – propaną), sukite varžą pagal laikrodžio rodyklę.  
Naudojant natūralias dujas, varžą reikia vieną kartą pasukti prieš laikrodžio rodyklę.

» Sumažinus dujų vartojimą, paprastai liepsna turi būti 6–7 mm aukščio.

4. Jei liepsna didesnė, negu reikia, pasukite varžą pagal laikrodžio rodyklę. Jei ji mažesnė – prieš laikrodžio rodyklę.
5. Patirkinkite, kaip dega dujos minimalioje ir maksimalioje jungiklio padėtyje.
6. Reguliavimo varžto padėtis gali skirtis, priklausomai nuo buitiniam prietaise naudojamo dujų čiaupo tipo.



1 Srauto greičio reguliavimo varžtas



1 Srauto greičio reguliavimo varžtas



Pakeitus prietaise naudojamų dujų rūšį, reikia pakeisti ir kategorijos plokštelię, kuriuoje nurodoma prietaise naudojamų dujų rūšis.

### Būsimas transportavimas

- Išsaugokite originalią prietaiso dėžę ir vežkite prietaisą jo originalioje pakuočėje. Vadovaukitės ant dėžės pateiktais nurodymais. Jeigu neturite originalios kartoninės dėžės, supakuokite gaminį į plastikinę plėvelę su oro burbuliukais arba storą kartoną ir tvirtai apsukite jų lipnia juosta.
- Apsukite gaubtelius ir puodų atramas lipnia juosta.



Apžiūrėkite prietaisą ir įsitikinkite, ar jis nebuvo apgaudintas gabėjimo metu.

## **4 Paruošimo Darbai**

### **Patarimai, kaip taupyti energiją**

Ši informacija padės jums ekologiškiai naudoti šį buitinių prietaisą ir taupyti energiją.

- Atšildykite užšaldytus maisto produktus prieš gamindami juos.
- Kepimui naudokite puodus/keptuvės su dangčiais. Nenaudojant dangčių, energijos sąnaudos gali padidėti iki 4 kartų.
- Pasirinkite degiklį, labiausiai tinkamą pagal prikaistuvio, kurį naudosite, dugno dydį. Visuomet parinkite tinkamo dydžio prikaistuvius patiekalamams ruoštį. Didesniems prikaistuviams reikia daugiau energijos.

### **Naudojant pirmą kartą**

#### **Pirmasis prietaiso valymas**



Tam tikros valymo priemonės ar valymo medžiagos gali appadinti paviršių.  
Valydami nenaudokite įsdinančių valymo priemonių, valymo miltelių/pienelio ar kokių nors aštrių daiktų.

1. Nuimkite visas pakavimo medžiagas.
2. Nuvalykite prietaiso paviršius drėgnumu skudurėliu ar kempine, tuomet sausai nušluostykite.

## 5 Kaip naudoti šią virykę

### Bendroji informacija apie maisto gaminimą



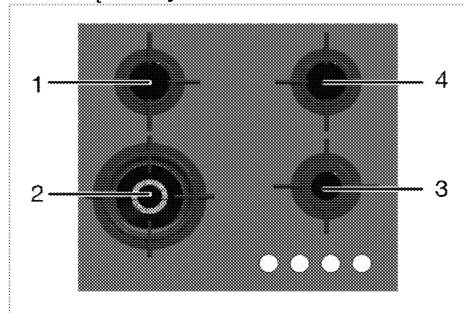
Aliejumi neprispildykite daugiau nei trečdalo keptuvės. Kaitindamai aliejų kaitvietės nepalikite be priežiūros. Dėl perkaitusio aliejaus gali kilti gaisras.  
**Niekuomet nebandykite gaisro gesinti vandeniu!** Aliejui užsidegus, uždekiti jį audiniu gaisrui gesinti ar drėgnu skudurėliu. Išjunkite kaitvietę, jei tai padaryti saugu, ir kvieskite ugniagesius.

- Prieš kepdamai maisto produktus, visada į kruopščiai juos nusausinkite ir lėtai dékite į karštą aliejų. Prieš kepimą būtinai visiškai atšildykite užsaldytus maisto produktus.
- Kaitinkdami aliejų, neuždenkite prikaistuvio.
- Puodas ir keptuvės ant kaitlentės dékite taip, kad jų rankenos nebūtų virš kaitviečių ir neįkaitų. Ant kaitlentės nedékite nesubalansuotų ir lengvai virstančių indų.
- Nedékite tuščių indų ir prikaistuvii ant įjungtų kaitviečių. Jie gali būti sugadinti.
- Laikant įjungtą kaitvietę be indo ar prikaistuvio, gamynys gali sugesti. Pabaigę gaminti, išjunkite kaitvietes.
- Gaminio paviršius gali būti įkaitęs, todėl nedékite ant jo plastikinių ir alumininių indų. Tokiuose induose nereikėtų laikyti ir maisto produkty.
- Naudokite tik prikaistuvius arba indus plokščiais dugnais.
- Į prikaistuvius ir indus dékite tinkamą maisto produkto kiekį. Tuomet nereikės bereikalingai valyti, nes patiekalai neišbėgs. Nedékite ant kaitviečių puodų arba keptuviių dangčių. Prikaistuvius dékite taip, kad jie būtų kaitviečių viduryje. Jeigu norite perkelti priekaistuvij ant kitos kaitvietės, pakelkite ir padékite jį ant kaitvietės, o ne traukite jį paviršiumi.

### Gaminimas naudojant dujas

- Indo dugno ir liepsnos skersmenys privalo atitiktis vienas kita. Pareguliuokite duju liepsnas, kad jų nesimatytų iš po puodo dugno; padékite puodą ant puodų atramos, per vidurį.

### Kaitlenčių naudojimas



- 1 Jprastas degiklis 14-20 cm
- 2 Degiklis katilėliui su išgaubtu dugnu 22-30 cm
- 3 Atsarginis degiklis 12-18 cm
- 4 Jprastas degiklis 14-20 cm yra rekomenduojamo skersmens puodų, kuriuos reikia naudoti ant atitinkamų degiklių, sąrašas.

Didelės liepsnos simbolis atitinka didžiausią virimo galingumą, mažos liepsnos simbolis - mažiausią virimo galingumą. Išjungimo padėtyje (viršutinėje), duju tiekimas į degiklius yra išjungtas.

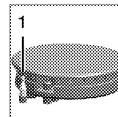
### Dujinių degiklių uždegimas

1. Laikykite nuspaudę degiklio rankenėlę.
  2. Sukite ją prieš laikrodžio rodyklę link didelės liepsnos simbolio.
- » Dujas uždega sukelta kibirkštis.
3. Nustatykite norimą virimo galingumą.

### Dujinių degiklių išjungimas

Pasukite šilumos palaikymo srities rankenėlę į išjungimo (viršutinę) padėtį.

### Dujų išjungimo saugos sistema (modeliuose su terminiu elementu)



1. Dujų išjungimo sauga

- Saugos priemonė: jeigu ant degiklių išsilieja skysčio ir liepsna užgesta, suveikia saugos mechanizmas, kuris išjungia duju tiekimą.
- Norédami uždegti, išspauskite rankenėlę vidun ir sukitė ją prieš laikrodžio rodyklę.
  - Dujoms užsidegus, palaikykite rankenėlę nuspaudę dar 3-5 sekundes, kad būtų įjungta saugos sistema.
  - Jeigu paspaudus ir atleidus rankenėlę dujos neuždegamos, pakartokite tą pačią procedūrą, palaikydami rankenėlę nuspaudę 15 sekundžių.

**PAVOJUS:**

Jei degiklis neuždegamas per 15 sekundžių, atleiskite mygtuką.

Prieš bandydamis dar kartą, palaukite bent 1 minutę. Kyla duju susikaupimo ir sprogimo rizika!

**Degiklis katilėliui su išgaubtu dugnu**

Katilėlių su išgaubtais dugnais degikliai leidžia greičiau gaminti. Katilėlis su išgaubtu dugnu – ypač dažnai naudojamas Azijos virtuvėje – tai gili lygi keptuvė, pagaminta iš lakštinės geležies, naudojama trumpai apkepti pjaustytas daržoves ir mėsą ant labai kaitrios ugnies.

Kadangi tokiose keptuvėse maistas ant labai kaitrios ugnies kepamas labai trumpai, šiluma paskirstoma labai greitai bei tolygiai ir todėl išsaugojama maisto maistinė vertė, o daržovės išlieka traškios.

Ant katilėlio su išgaubtu dugnu degiklio galima naudoti ir jprastas keptuvės.

# 6 Techninis aptarnavimas ir priežiūra

## Bendroji informacija

Prietaisą reguliai valant, paigėja gaminio naudojimo laikas ir sumažėja trikčių atveju.



### PAVOJUS:

Prieš atlikdami techninę priežiūrą ir pries valydam, prietaisą atjunkite nuo maitinimo tinklo.

Kyla elektrios smūgio pavojus!



### PAVOJUS:

Prieš valydam virykłę, leiskite jai atvėsti.

Karšti paviršiai gali nudeginti!

- Kruopščiai išvalykite gaminį po kiekvieno panaudojimo. tada gaminimo likučius bus lengviau pašalinti, jei nepridegs orkaitę naudojant kitą kartą
- Prietaisui valyti nereikia jokių specialių valymo priemonių. Naudokite šiltą vandenį su trupučiu indų plovimo skysčio, minkštą skudurėlį ar kempinę gaminiui valyti ir sausą skudurėlį drėgmei iššluostyt.
- Būtinai visada sausai nuvalykite bet kokius išsiliejusius arba po valymo likusius skysčius.
- Nerūdijančio plieno paviršiams ir rankenai valyti nenaudokite valymo priemonių, kurių sudėtyje yra rūgšties ar chloro. Tokias dalis valykite skysčioje valymo priemonėje (be šveiciamųjų medžiagų) sudrékintu skudurėliu; būtinai braukite viena kryptimi.



Tam tikros valymo priemonės ar valymo medžiagos gali apgadinti paviršių.  
Valydami nenaudokite įsodinancių valymo priemonių, valymo miltelių/pienelio ar kokių nors aštrijų daiktų.



Šiam prietaisui valyti nenaudoktie garinių valymo prietaisų, nes gali kilti elektros smūgis.

## Kaitlentės valymas

### Dujinės kaitlentės

1. Nuimkite ir nuvalykite puodų laikiklius bei degiklių dangtelius.
2. Išvalykite virykłę.
3. Uždékite degiklių dangtelius ir patirkinkite, ar jie tinkamai įtvirtinti.
4. Montuodami viršutines groteles, puodų laikiklius būtinai dékite taip, kad degikliai būtų centruose.

## Stiklo keramikos paviršiai

Nuvalykite stiklo keramikos paviršių šaltu vandeniu sudrékinta šluoste, kad ant jo nelikytų jokios valymo priemonės. Nusausinkite minkšta, sausa šluoste. Likučiai gali pažeisti stiklo keramikos paviršių naudojant kaitlentę kitą kartą.

Ant stiklo keramikos paviršiaus pridžiūvusių likučių jokais būdais negalima grandyti sulinkusiais peiliais, plieno drožlių šluostėmis ar panašiais įrankiais.

Kalcio dėmės (geltonas) šalinkite naudodami nedidelį kiekį kalkių nuosėdų šalinimo priemonės, pavyzdžiu, actu arba citrinos sultimis. Taip pat galite naudoti tinkamas, parduotuvėse įsigyjamas priemonės.

Jeigu paviršius labai suteptas, užpilkite valymo priemonės ant kempinės ir palaukite, kol ji visiškai susigers. Tuomet nuvalykite kaitlentės paviršių drėgnu skudurėliu.



Cukringą maistą, pavyzdžiui, tirštą saldų krema ar sirupą reikia nedelsiant nuvalyti, nelaukiant, kol paviršius atvés. Kitap stiklo keramikos paviršius gali būti nepataisomai sugadintas.

Laikui bégant danga ir kiti paviršiai gali išblukti. Tačiau tai nepaveikia prietaiso veikimo.

Spalvos išblukimas ir dėmės, atsiradusios ant stiklo keramikos paviršiaus, yra normalu ir nėra gedimas.

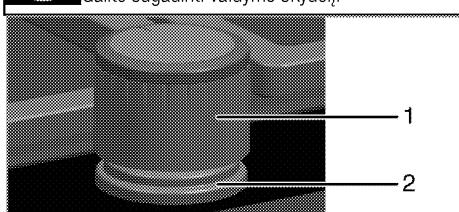
## Valdymo skydo valymas

Nuvalykite valdymo skydelį ir rankenėles drėgnu skudurėliu, paskui nušluostykite sausa šluoste.



Valydami valdymo skydelį, nenuimkite valdymo rankenėlių.

Galite sugadinti valdymo skydelį!



1 Rankenėlė

2 Sandarinimo elementas



Valydami nenuimkite po rankenélėmis esančių sandarinimo elementų.

## **7 Trikčių nustatymas**

### **Kaisdamos ir vėsdamos metalinės prietaiso dalys skleidžia garsus.**

- Kai metalinės dalys kaista, jos gali plėstis ir kelti triukšmą. >>> *Tai néra gedimas.*

### **Néra kibirkšties.**

- Nutrūko elektros tiekimas. >>> *Patikrinkite saugiklius saugiklių dėžėje.*

### **Netiekiamos dujos.**

- Užsukta pagrindinė duju sklendė. >>> *Atsukite duju sklendę.*
- Sulenkta duju vamzdelis. >>> *Tinkamai irenkite duju vamzdelį.*

### **Degikliai dega netolygiai arba visai nedega.**

- Degikliai yra purvini. >>> *Nuvalykite sudedamąsias degiklio dalis.*
- Degikliai šlapiai. >>> *Nusausinkite sudedamąsias degiklio dalis.*
- Netinkamai uždėta degiklio galvutė. >>> *tinkamai uždékite degiklio galvutę.*
- Užsukta duju sklendė. >>> *Atsukite duju sklendę.*
- Ištuščėjo duju balionas (naudojant suskystintąsias dujas). >>> *Pakeiskite duju balioną.*

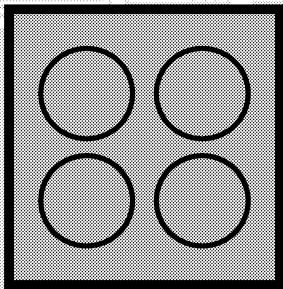


Jeigu atlikus visus šiame skyriuje aprašytus nurodymus trikties atitaisyti nepavyksta, kreipkitės į įgaliotojo techninio aptarnavimo centro atstovą. Niekada nebandykite patys taisyti sugedusio gaminio.



# lebūvēta plīts virsma

Lietotāja rokasgrāmata



LV

**beko**

## Lūdzu, vispirms izlasiet šo lietošanas rokasgrāmatu!

Cienījamais pircēj!

Paldies, ka izvēlējāties Beko produktu. Mēs ceram, ka šī iekārta, kas izgatavota ar augstu kvalitāti un modernu tehnoloģiju, jums nodrošinās vislabākos rezultātus. Tādēļ lūdzam pirms šīs iekārtas izmantošanas rūpīgi izlasīt visu lietošanas rokasgrāmatu un citus pievienotos dokumentus saglabāt tos atsaucei arī nākotnē. Ja atdosiet šo iekārtu kādam citam, pievienojiet tai arī šo lietošanas rokasgrāmatu. Nemiet vērā visus šajā lietošanas rokasgrāmata dotos brīdinājumus un norādījumus.

Atcerieties, ka šī lietošanas rokasgrāmata var attiekties arī uz vairākiem citiem modeļiem. Šajā rokasgrāmatā būs norādītas atšķirības starp modeļiem.

### Symbolu paskaidrojums

Šajā lietošanas rokasgrāmatā ir izmantoti tālāk norādītie simboli.



Svarīga informācija vai noderīgi  
ieteikumi par izmantošanu.



Brīdinājums par dzīvībai un īpašumam  
bīstamām situācijām



Brīdinājums par elektriskās strāvas  
triecienu



Brīdinājums par aizdegšanās risku



Brīdinājums par karstām virsmām

**Arçelik A.Ş.**  
Karaağaç caddesi No:2-6  
34445 Sütlüce/Istanbul/TURKEY  
Made in TURKEY



## SATURA RĀDĪTĀJS

### **1 Svarīgi norādījumi un brīdinājumi par drošību un vides aizsardzību** **4**

Vispārējā drošība .....	4
Drošība gāzes izmantošanas laikā .....	4
Elektriskā drošība .....	5
Produkta drošība .....	6
Paredzētā lietošana .....	7
Bērnu drošība .....	7
Atbrīvošanās no vecās iekārtas .....	8
Atbrīvošanās no iepakojuma materiāla .....	8

### **2 Vispārīgā informācija** **9**

Pārskats .....	9
Tehniskā specifikācija .....	10
Inžektoru tabula .....	10

### **3 Uzstādīšana** **11**

Pirms uzstādīšanas .....	11
Uzstādīšana un pievienošana .....	12
Gāzes konversija .....	14

Atbrīvošanās no vecās iekārtas .....	14
--------------------------------------	----

### **4 Sagatavošana** **15**

Padomi par elektroenerģijas taupīšanu .....	15
Sākotnējā izmantošana .....	15
Iekārtas pirmā tīrišanas reize .....	15

### **5 Plīts virsmas izmantošana** **16**

Vispārīga informācija par ēdienu gatavošanu .....	16
Plīts virsmu izmantošana .....	16

### **6 Apkope un tīrišana** **18**

Vispārīga informācija .....	18
Plīts virsmas tīrišana .....	18
Vadības panela tīrišana .....	18

### **7 Traucējummeklēšana** **19**

# **1 Svarīgi norādījumi un brīdinājumi par drošību un vides aizsardzību**

Šajā sadaļā ir drošības noteikumi, kas palīdzēs izvairīties no traumas vai īpašuma bojājuma riska. Šo noteikumu neievērošana atcelts jebkuru garantiju.

## **Vispārējā drošība**

- Šo iekārtu var izmantot bērni vecumā no 8 gadiem un personas ar mazākām fiziskajām, garīgajām un uztveres spējām vai bez pieredzes un zināšanām, ja vien šīs personas netiek uzraudzītas vai nav saņēmušas norādījumus par iekārtas drošu izmantošanu un sapratušas saistītos riskus. Bērni nedrīkst spēlēties ar šo iekārtu. Tīrīšanu un apkopi nedrīkst veikt bērni, kuri netiek uzraudzīti.
- Ierīci nedrīkst izmantot personas (tai skaitā bērni) ar kustību traucējumiem, invaliditāti vai garīgās veselības traucējumiem, vai bez specifiskām zināšanām un pieredzes, izņemot gadījumus, kad šīs personas tiek uzraudzītas vai ir saņēmušas atbilstošu instruktāžu.  
Nodrošiniet, lai bērni nespēlējas ar šo iekārtu.
- Ja iekārta tiek nodota citai personai personīgai lietošanai vai kā lietota prece, ir jānodod arī

lietotāja rokasgrāmata, iekārtas uzlīmes un citi saistītie dokumenti un daļas.

- Uzstādīšanu un remontu vienmēr jāveic pilnvarotam pakalpojuma sniedzējam. Ražotājs neuzņemsies atbildību par bojājumiem, kas radušies nepilnvarotu personu veiktu darbību rezultātā, un tas var atcelt iekārtas garantiju. Pirms uzstādīšanas uzmanīgi izlasiet instrukcijas.
- Neizmantojet iekārtu, ja tā ir bojāta vai ja redzams kāds bojājums.
- Pēc katras izmantošanas reizes pārbaudiet, vai iekārtas funkciju pārslēgi ir novietoti izslēgtā pozīcijā.

## **Drošība gāzes izmantošanas laikā**

- Jebkurus darbus, kas saistīti ar gāzes aprīkojumu un sistēmām, drīkst veikt tikai pilnvaroti speciālisti.
- Pirms uzstādīšanas pārliecinieties, ka vietējie piegādes nosacījumi (gāzes tips un gāzes spiediens) un iekārtas noregulētie parametri ir savienojami.
- Šī iekārta nav pievienota sadegšanas produktu nosūknēšanas ierīcei. Tā var tikt

- uzstādīta un pievienota atbilstoši spēkā esošajiem uzstādīšanas noteikumiem. Īpaša uzmanība jāpievērš attiecīgajām prasībām par ventilāciju; skatiet *Pirms uzstādīšanas, Lappuse 11*
- Gāzes iekārtas izmantošana rada karstumu, mitrumu un sadegšanas produktus telpā, kurā tā ir novietota. Nodrošiniet virtuvē labu ventilāciju, it īpaši iekārtas izmantošanas laikā: turiet atvērtus dabiskos ventilācijas avotus vai uzstādiet mehānisku ventilācijas iekārtu (mehānisko nosūcēju). Ilgstoša, intensīva iekārtas izmantošana var radīt nepieciešamību pēc papildu ventilācijas, piemēram, mehāniskās ventilācijas – ja tāda tiek izmantota – jaudas palielināšanas.
  - Regulāri jāpārbauda, vai gāzes iekārtas un sistēmas pareizi darbojas. Regulatoru, šķūteni un tās apskavu ir regulāri jāpārbauda un jānomaina pēc ražotāja ieteiktā laika paiešanas vai nepieciešamības gadījumā.
  - Regulāri tīriet gāzes degļus. Liesmām jābūt zilā krāsā un vienmērīgām.
  - Gāzes iekārtām nepieciešama laba sadegšana. Ja sadegšana ir nepilnīga, var rasties tvana gāze (CO). Tvana gāze ir bezkrāsaina

un ļoti indīga gāze bez jebkādas smaržas, kas ir letāla pat ļoti nelielās devās.

- Pieprasiet gāzes ārkārtas izsaukuma dienesta tālruņa numuru un informāciju par drošības pasākumiem gadījumā, ja jūtama gāzes smaka.

#### Ko darīt, ja jūtama gāzes smaka

- Neizmantojet atklātu liesmu un nesmēķējet! Neizmantojet elektrības ieslēgšanas/izslēgšanas pogas (piem., lampas pogu, durvju zvanu utt.). Neizmantojet fiksēto vai mobilo tālruni. Sprādziena un intoksikācijas risks!
- Atveriet durvis un logus.
- Aizveriet visus gāzes iekārtu un gāzes skaitītāju ventīlus.
- Pārbaudiet, vai visas caurules un savienojumi ir cieši savienoti. Ja vēl arvien jūtama gāzes smaka, atstājiet dzīvokli.
- Brīdiniet kaimiņus.
- Izsauciet ugunsdzēsējus. Izmantojet tālruni ārpus mājas.
- Neejet iekšā ēkā, ja vien nav paziņots, ka tas ir droši.

#### Elektriskā drošība

- Ja iekārta ir bojāta, to nevajadzētu izmantot, kamēr iekārtu nav salabojis pilnvarots pakalpojuma sniedzējs. Pastāv elektriskās strāvas triecienu risks.

- Pievienojet iekārtu tikai pie iezemētas kontaktligzdas/elektrolīnijas ar tabulā “Tehniskās specifikācijas” norādītajām vērtībām atbilstošu spriegumu un aizsardzību. Neatkarīgi no tā, vai iekārtai ir vai nav transformators, lieciet iekārtu iezemēt kvalificētam elektrikim. Mūsu uzņēmums nebūs atbildīgs par problēmām, kas radīsies iekārtu izmantojot bez iezemējuma atbilstoši vietējiem noteikumiem.
  - Nekādā gadījumā nemazgājiet iekārtu, uz tās uzlejot vai uzšļakstot ūdeni! Pastāv elektriskās strāvas trieciena risks.
  - Nekādā gadījumā neaiztieciet kontaktspraudni ar mitrām rokām. Nekādā gadījumā neatvienojet iekārtu no kontaktligzdas, to velkot aiz kabeļa. Vienmēr velciet aiz kontaktspraudņa.
  - Iekārtas uzstādišanas, apkopes, tīršanas un remonta laikā to jāatvieno no barošanas avota.
  - Ja iekārtas barošanas savienojuma kabelis ir bojāts, lai izvairītos no riska tā nomaiņa jāuztic ražotājam, ražotāja pakalpojumu sniedzējam vai līdzīgi kvalificētām personām.
  - Iekārtu jāuzstāda tā, lai to varētu pilnīgi atvienot no tīkla. Atbilstoši konstrukcijas prasībām, jābūt iespējamai atvienošanai vai nu ar barošanas vada kontaktspraudni, vai ar fiksētā elektroinstalācijā iebūvētu slēdzi.
  - Jebkurus darbus, kas saistīti ar elektroaprīkojumu un sistēmām, vajadzētu veikt tikai pilnvarotiem un kvalificētiem speciālistiem.
  - Bojājuma gadījumā izslēdziet iekārtu un atvienojet no strāvas avota. Lai to izdarītu, atvienojet atbilstošo mājas drošinātāju.
  - Pārliecinieties, vai drošinātāja pretestība atbilst produkta specifikācijai.
- Produkta drošība**
- BRĪDINĀJUMS: Šī iekārta un tās ārejās daļas lietošanas laikā sakarst. Rīkojieties uzmanīgi un nepieskarieties sildelementiem. Par 8 gadiem jaunāki bērni nedrīkst atrasties iekārtas tuvumā, ja vien viņi netiek pastāvīgi uzraudzīti.
  - Nekādā gadījumā neielietojet iekārtu tad, kad jūsu spriešanas spējas vai koordinācija ir paslīktinājusies alkohola un/vai medikamentu lietošanas rezultātā.
  - Uzmanieties, ja traukos atrodas alkoholiskie dzērieni. Alkohols augstā temperatūrā izgaro un var izraisīt ugunsgrēku, jo nonākot saskarē ar karstām virsmām var aizdegties.

- Nenovietojiet blakus iekārtai viegli uzliesmojošus materiālus, jo izmantošanas laikā iekārtas sāni var sakarst.
- Neaizsprostojet ventilācijas atveres.
- Ierīces tūrīšanai neizmantojet tvaika tūrītājus, jo tas var izraisīt elektriskās strāvas triecienu.
- BRĪDINĀJUMS: Ar taukiem un eļļu gatavota ēdiena atstāšana uz ieslēgtas plīts bez uzraudzības var izraisīt ugunsgrēku. NEKAD nemēģiniet nodzēst uguni ar ūdeni, bet izslēdziet iekārtu un nosedziet liesmu, piemēram, ar vāku vai ugunsdzēšamo segu.
- UZMANĪBU! Ēdiena gatavošanas process ir jāuzrauga. Ātras ēdiena gatavošanas process ir jāuzrauga nepārtraukti.
- BRĪDINĀJUMS: Aizdegšanās risks! Neglabājiet lietas uz ēdiena gatavošanas virsmām.
- BRĪDINĀJUMS: Ja virsma ir ieplaisājusi, izslēdziet iekārtu, lai izvairītos no iespējamā strāvas trieciena.
- Sildvirsmas stikla saplīšanas gadījumā veiciet tālāk minētās darbības. Nekavējoties izslēdziet visus degļus un citus elektriskos sildelementus un atvienojiet ierīci no barošanas avota. Nepieskarieties ierīces virsmai. Neizmantojet ierīci.

Lai nodrošinātu iekārtas ugunsdrošību, rīkojieties šādi.

- Pārliecinieties, ka spraudkontakts labi atbilst kontaktligzdai, kā arī nedzirkstēlo.
- Neizmantojet bojātu vai iepļīsušu vadu vai pagarinātāju, atskaitot oriģinālo vadu.
- Nodrošiniet, lai uz iekārtas ligzdas nenokļūst šķidrums vai mitrums.
- Pārliecinieties, vai ierīce pievienota gāzes avotam un nenotiek gāzes noplūde.

### Paredzētā lietošana

- Šī iekārta ir paredzēta izmantošanai mājsaimniecībā. Tās lietošana komerciālām vajadzībām nav pieļaujama.
- Šī iekārta ir paredzēta tikai ēdiena gatavošanai. To nevajadzētu izmantot nekādiem citiem mērķiem, piemēram, telpas apsildīšanai.
- Ražotājs neuzņemsies atbildību par bojājumiem, kas radušies nepareizas izmantošanas vai apiešanās rezultātā.

### Bērnu drošība

- BRĪDINĀJUMS: Ārējās daļas lietošanas laikā var sakarst. Neļaujiet tuvumā atrasties maziem bērniem.
- Iepakojuma materiāli var būt bīstami bērniem. Neļaujiet bērniem spēlēties ar iepakojuma

materiāliem. Lūdzu, atbrīvojieties no visām iepakojuma daļām atbilstoši vides standartiem.

- Elektriskās un/vai gāzes iekārtas ir bīstamas bērniem. Iekārtas darbības laikā nelaujiet bērniem atrasties tās tuvumā, un nelaujiet bērniem spēlēties ar iekārtu.
- Nenovietojiet virs iekārtas nekādus priekšmetus, pēc kuriem bērni varētu sniegties.

## **Atbrīvošanās no vecās iekārtas**

### **Atbilstība EEIA direktīvai un atkritumu pārstrāde:**



Šī iekārta atbilst ES EEIA direktīvas (2012/19/ES) prasībām. Šis izstrādājums ir markēts ar elektrisko un elektroņisko iekārtu atkritumu (EEA) klasifikācijas simbolu.

Šī iekārta ir izgatavota no augstas kvalitātes detaļām un materiāliem, kas ir atkārtoti izmantojami un piemēroti otreizējai pārstrādei. Pēc iekārtas kalpošanas laika beigām neizmetiet to kopā ar parastajiem mājsaimniecības un ciemiem atkritumiem. Nogādājet to elektrisko un elektroņisko iekārtu savākšanas centrā, lai varētu veikt otreizējo pārstrādi. Plašāku informāciju par savākšanas centriem varat uzzināt vietējā pašvaldībā.

### **Atbilstība direktīvai par bīstamo vielu ierobežošanu elektroņiskajā un elektriskajā aprīkojumā:**

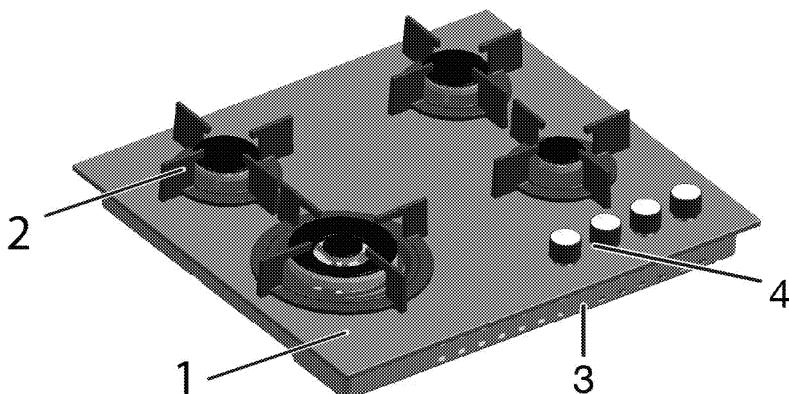
Jūsu nopirkta iekārta atbilst ES direktīvas par bīstamo vielu ierobežošanu elektroņiskajā un elektriskajā aprīkojumā (2011/65/ES) prasībām. Tās sastāvā nav šajā direktīvā norādīto kaitīgo un aizliegto materiālu.

## **Atbrīvošanās no iepakojuma materiāla**

- Iepakojuma materiāli ir bīstami bērniem. Turiet iepakojuma materiālus drošā vietā, kurā tiem nevar pieklūt bērni. Iekārtas iepakojuma materiāli ir izgatavoti no otreizēji pārstrādājamiem materiāliem. Atbrīvojieties no tiem pareizi un sašķirojiet atbilstoši noteikumiem par atkritumu pārstrādi. Neatbrīvojieties no tiem kopā ar parastajiem mājsaimniecības atkritumiem.

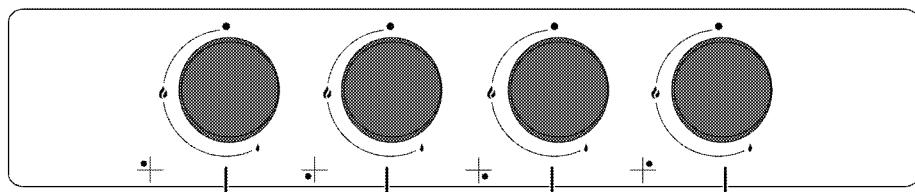
## 2 Vispārīgā informācija

### Pārskats



1 Rūdīts stikls  
2 Pannas atbalsts

3 Pamatnes vāks  
4 Vadības panelis



1 Parasts deglis Aizmugures kreisā puse  
2 Vokpannas deglis Priekšspuses kreisā puse

3 Papildu deglis Priekšspuses labā puse  
4 Parasts deglis Aizmugures labā puse

## Tehniskā specifikācija

Spriegums/frekvence	220-240 V ~ 50 Hz
Drošinātājs	3 A
Kabela tips/šķērsgriezums	min.H05V2V2-F 3 x 0,75 mm <sup>2</sup>
Gāzes iekartas kategorija	Kat II 2ELs3B/P / Cat II 2H3+ / Cat II 2H3B/P / Cat I 2H
Gāzes tips/spiediens	NG 20/20 mbar
Kopējais gāzes patēriņš	9.5 kW
Gāzes tipa/spiediena konvertēšana <sup>§</sup>	NG G 2,350/13 mbar
– izvēles iespēja	LPG G 30/37 mbar - LPG G 30/28-30 mbar - Propāns 31 /37 mbar
Arejje izmēri (augstums/platums/dzilums)	46 mm/585 mm/524 mm
Uzstādišanas izmēri (platums/dzilums)	560 mm/480-490 mm
Degli	
Aizmugures kreisā puse	<b>Parasts deglis</b>
Jauda	1.75 kW
Priekšpuses kreisā puse	<b>Vokpannas deglis</b>
Jauda	5 kW
Priekšpuses labā puse	<b>Papildu deglis</b>
Jauda	1 kW
Aizmugures labā puse	<b>Parasts deglis</b>
Jauda	1.75 kW
 Tehniskā specifikācija var mainīties bez leprieķēja brīdinājuma, lai uzlabotu iekārtas kvalitāti.	
 Attēli šajā rokasgrāmatā ir shematiski un, iespējams, precīzi neatbilst jūsu produktam.	 Uz iekārtas uzlīmēm vai dokumentācijā horādītās vērtības ir iegūtas laboratorijas apstākļos, atbilstoši attiecīgajiem standartiem. Atkarībā no iekārtas lietošanas un vides apstākļiem, šīs vērtības var atšķirties.

## Inžektoru tabula

Plāts virsmas zona Gāzes tips / Gāzes spiediens	1.75 kW Aizmugures kreisā puse	5 kW Priekšpuses kreisā puse	1 kW Priekšpuses labā puse	1.75 kW Aizmugures labā puse
G 20/20 mbar	97	171	72	97
G 30/28-30 mbar	66	110	50	66
G 30/37 mbar	65	105	47	65
G 2,350/13mbar	128	250	95	128
G 31 / 37 mbar	66	110	50	66

### 3 Uzstādīšana

Iekārtu jāuzstāda kvalificētam speciālistam atbilstoši spēkā esošajiem noteikumiem. Pretējā gadījumā garantija tiks atcelta. Ražotais neuzņemsies atbildību par bojājumiem, kas radušies nepilnvarotu personu veiktu darbību rezultātā, un tas var atcelt iekārtas garantiju.

**i** Par iekārtas novietošanas vietas sagatavošanu un pievienošanu elektrotīklam un gāzesvadam ir atbildīgs pats klients.



#### BĪSTAMI:

Šī iekārtā jāuzstāda atbilstoši visiem vietējiem gāzes un/vai elektrības noteikumiem.



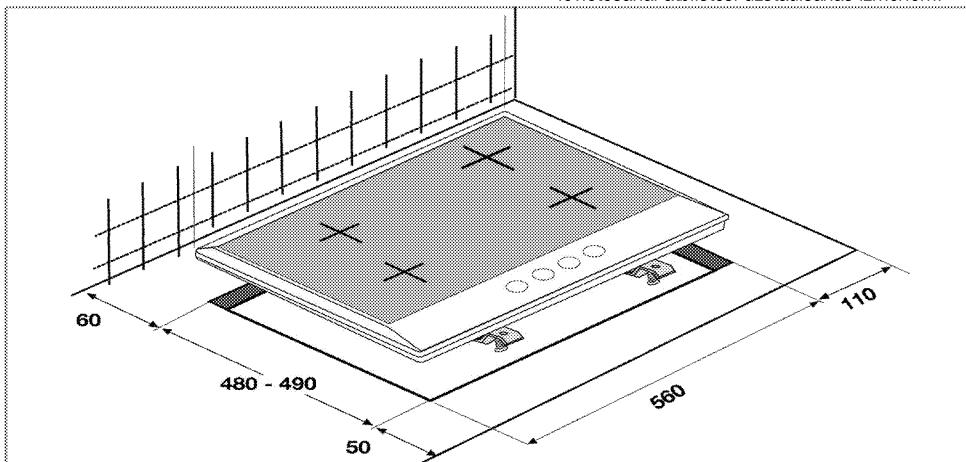
#### BĪSTAMI:

Pirms uzstādīšanas vizuāli pārbaudiet, vai nav redzami iekārtas bojājumi. Ja redzami bojājumi, tad neuzstādīet iekārtu. Bojātas iekārtas var radīt risku jūsu drošībai.

### Pirms uzstādīšanas

Plīts virsma ir paredzēta uzstādīšanai uz komerciālām vajadzībām izmantojamas darbvirsmas. Starp iekārtu un virtuves sienām un mēbelēm ir jānodrošina droša distance. Skatiet attēlu (vērtības norādītas mm).

- Tas var tikt izmantots arī atsevišķi novietotām iekārtām. Virs plīts virsmas atstājiet vismaz 750 mm.
- (\*) Ja virs plīts ir jāuzstāda nosūcējs, tad uzstādīšanas augstumu skatieties plīts nosūcēja ražotāja norādījumos par uzstādīšanu (min. augstums ir 650 mm).
- Noņemiet iepakojuma materiālus un transportēšanas laikā izmantotos stiprinājumus.
- Izmantotajām virsmām, sintētiskajiem laminātām materiāliem un līmēm jābūt karstumizturīgiem (min. 100 °C).
- Darbvirsmai jāatrodas tajā pašā līmenī un jābūt horizontāli nostiprinātai.
- Izgrieziet darbvirsmā spraugu plīts virsmas ievietošanai atbilstoši uzstādīšanas izmēriem.



#### Istabas ventilācija

Visās telpās vajadzīgs vismaz viens atverams logs vai durvis, un dažās telpās nepieciešama pastāvīga vēdināšana. Sasildāmais gaiss tiek nemts no telpas, un izplūdes gāzes nokļūst tieši istabā. Laba istabas ventilācija ir ļoti svarīga drošai iekārtas darbibai.

#### Istabas ar durvīm un/vai logiem, ko var atvērt tieši uz ārējo vidi

Uz ārējo vidi atveramām durvīm un/vai logiem ir jābūt tādai ventilācijas atverei, kas atbilst zemāk tabulā norāditajiem izmēriem. Tie ir balstīti uz iekārtas kopējo gāzes jaudu (kopējais iekārtas gāzes jaudas patēriņš ir

norādīts tehniskās specifikācijas tabulā lietotāja rokasgrāmatā). Ja durvīm un/vai logiem nav pietiekoši lielas ventilācijas atveres, kas atbilst zemāk tabulā norāditajam kopējam iekārtas gāzes patēriņam, tad istabā ir jāierīko papildus ventilācijas atvere, lai nodrošinātu iekārtas gāzes patēriņa minimālās ventilācijas prasības. Ventilācijas atveri var ierīkot, izmantojot dobos kieģeļus ar ventilācijas atvērumiem, tvaika un izplūdes nosūcējus u.c.

Kopējais gāzes patēriņš (kW)	minimāla ventilācijas atvere (cm <sup>2</sup> )
0–2	100
2–3	120
3–4	175
4–6	300
6–8	400
8–10	500
10–11,5	600
11,5–13	700
13–15,5	800
15,5–17	900
17–19	1000
19–24	1250

### Istabas, kurās nav tieši uz ārējo vidi atveramas durvis un/vai logi

Ja telpā, kurā tiek uzstādīta iekārta, nav tieši uz ārējo vidi atveramas durvis vai loga, tajā noteikti ir jāierīko pastāvīga atvērtā un neregulējama ventilācijas atvere, kas atbilst augstāk tabulā norādītajām iekārtas gāzes patēriņa minimālām ventilācijas prasībām. Turklāt jāievēro arī attiecīgie būvniecības noteikumi.

Ja telpā ir vairāk kā viena gāzes iekārta, papildus augstāk tabulā norādītajām prasībām istabā ir jāierīko vēl plašāka ventilācijas zona. Papildus ventilācijas zonas izmēram ir jābūt atbilstošam citu gāzes iekārtu ventilācijas prasībām.

Iekārtas iekštelpā atveramo durvju apakšpusē ir jābūt vismaz 10 mm brīvai vietai. Nedrīkst pieļaut, ka paklājs vai citi grīdas segumi bloķē gaisa pieķļuvi šajā spraugā, kad durvis ir aizvērti.

Pīts var tikt novietota virtuvē, ēdamistabā vai viesistabā, taču to nedrīkst novietot telpā, kurā atrodas vanna vai dušas kabine. Pīts nedrīkst tikt uzstādīta viesistabā, kas ir mazāka par 20 m<sup>3</sup>.

Neuzstādīet šo iekārtu istabā, kas atrodas zem virszemes līmeņa, ja vien vismaz vienā pusē tā nav atvērta uz virszemes līmeni.

### Uzstādišana un pievienošana

- Iekārtu var uzstādīt un pievienot tikai atbilstoši valstī pieņemtajiem noteikumiem par uzstādišanu.

### Pievienošana elektrotīklam

Pievienojet iekārtu pie iezemētas kontaktligzdas/līnijas, kas aizsargāta ar tabulā "Tehniskā specifikācija" norādītajām vērtībām atbilstošu drošinātāju. Neatkarīgi no tā, vai iekārtai ir vai nav transformators, lieciet iekārtu iezemēt kvalificētam elektrikim. Mūsu uzņēmums nebūs atbildīgs par bojājumiem, kas

radīsies iekārtu izmantojot bez iezemējuma atbilstoši vietējiem noteikumiem.



#### BĪSTAMI:

Iekārtu pie barošanas avota drīkst pievienot tikai pilnvarots un kvalificēts speciālists.

Iekārtas garantijas periods sākas tikai pēc pareizas uzstādišanas.

Ražotājs neuzņemsies atbildību par bojājumiem, kas radīsies nepilnvarotu personu veiktu darbību rezultātā.



#### BĪSTAMI:

Barošanas kabelis nedrīkst tikt saspiests, salocīts vai iespiests vai saskarties ar iekārtas karstajām detalām.

Bojāta barošanas kabeļa nomaiņa ir jāveic kvalificētam elektrikim. Pretējā gadījumā pastāv elektriskās strāvas trieciena, ūssavienojuma vai aizdegšanās risks!

- Savienojumam jaatbilst valsts noteikumiem.
- Strāvas avota datiem jaatbilst datiem, kas norādīti uz iekārtas tipa uzlīmes. Tipa uzlīme atrodas iekārtas korpusa aizmugurē.
- Iekārtas barošanas kabelim ir jaatbilst vērtībām, kas norādītas tabulā "Tehniskā specifikācija".



#### BĪSTAMI:

Pirms jebkura darba, kas saistīts ar elektroinstalāciju, sākšanas atvienojiet šo iekārtu no strāvas avota.

Pastāv elektriskās strāvas trieciena risks.



Pēc uzstādišanas barošanas kabeļa spraudnim ir jābūt viegli sasniedzamam (nenovietojiet kabeli virs plīts vismas).

Iespaidiet barošanas kabeli kontaktligzda.

### Gāzes savienojums



#### BĪSTAMI:

Iekārtu pie gāzes tīkla drīkst pievienot tikai pilnvarots un kvalificēts speciālists.

Sprādziena vai intoksikācijas risks neprofesionāla remonta rezultātā.

Ražotājs neuzņemsies atbildību par bojājumiem, kas radīsies nepilnvarotu personu veiktu darbību rezultātā.



#### BĪSTAMI:

Pirms jebkura darba, kas saistīts ar gāzes instalāciju, atslēdziet gāzes padovi.

Pastāv sprādziena risks!

- Gāzes regulēšanas nosacījumi un vērtības ir norādīti uz uzlīmēm (vai jona tipa uzlīmes).



Jūsu iekārta ir apriņķota darbam ar dabasgāzi (DG).

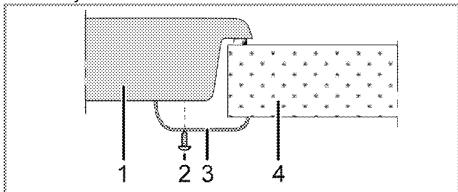
- Dabasgāzes instalāciju ir jāsagatavo pirms iekārtas uzstādišanas.
- Pie iekārtas izplūdes atveres jābūt elastīgai caurulei, kas paredzēta dabasgāzes pievienošanai, un šīs caurules galam jābūt aizvērtam ar aizbāzni. Apkalpošanas pārstāvīs pievienošanas laikā iznems šo aizbāzni un tieši pievienos jūsu iekārtu (sakabes veidā).
- Pārliecinieties, ka dabasgāzes ventilis ir viegli pieejams.
- Ja vēlāk iekārtu nepieciešams izmantot ar citu gāzes veidu, jums jākonsultējas ar pilnvarotu pakalpojuma sniedzēju par attiecīgo konversijas procedūru.

### Iekārtas uzstādišana

1. Noņemiet iekārtas deglus, degļu vāciņus un plīts virsmas režģus.
2. Pagrieziet plīts virsmu ar augšu uz leju un novietojiet uz plakanas virsmas.
3. Plīts virsmas uzstādišanas laikā no apakšpuses apkārt plīts virsmai jāuzliek iepakojumā esošā blīvpaplāksne, kā parādīts attēlā.



4. Novietojiet plīts virsmu un letes un nocentrējiet.
5. Ar uzstādišanas skavām droši nostipriniet plīts virsmu, caur atverēm piestiprinot uz apakšējā rāmja.

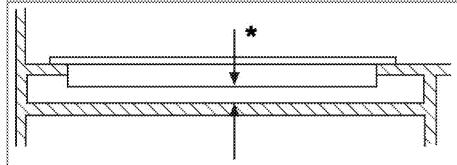


- 1 Plīts virsma
- 2 Skrūve
- 3 Uzstādišanas skava
- 4 Lete



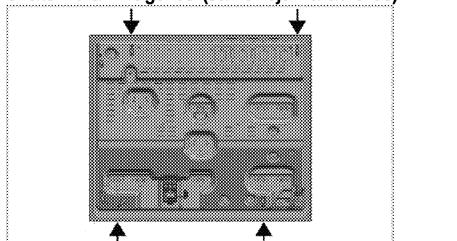
Pēc plīts virsmas novietošanas uz skapiša, plauktu var uzstādīt, lai atdalītu skapiši no plīts virsmas, kā parādīts attēlā augstāk. Tas nav nepieciešams, uzstādot iebūvēto krāsnī.

Piemēram, ja ir iespējams pieskarties pie iekārtas apakšas, jo tā ir uzstādīta atvilktnē, tad šo daļu ir jānosedz ar koka plāksni.

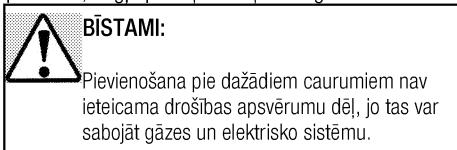


\* min. 15 mm

### Skats no aizmugures (savienojuma atveres)

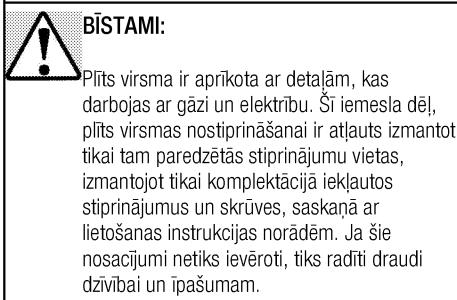


Pēc uzstādišanas ielieciet atpakaļ to ligzdās degļu plāksnes, degļu plākšņu vāciņus un grīlus.



#### BĒSTAMI:

Pievienošana pie dažādiem caurumiem nav ieteicama drošības apsvērumu dēļ, jo tas var sabojāt gāzes un elektrisko sistēmu.



#### BĒSTAMI:

Plīts virsma ir apriņķota ar detalām, kas darbojas ar gāzi un elektīribu. Šī iemesla dēļ, plīts virsmas nostiprināšanai ir atļauts izmantot tikai tam paredzētās stiprinājumu vietas, izmantojot tikai komplektācijā iekļauto stiprinājumus un skrūves, saskaņā ar lietošanas instrukcijas norādēm. Ja šie nosacījumi netiks ievēroti, tiks radīti draudi dzīvibai un īpašumam.

### Pēdējā pārbaude

1. Atveriet gāzes avotu.
2. Pārbaudiet, vai gāzes iekārta ir droši un cieši pievienota.
3. Piešķiliet deglus un pārbaudiet, kāda izskatās liesma.



Ir jābūt zilai un regulāras formas liesmai. Ja liesmas ir dzeltenīgas, pārbaudiet, vai degla vāciņš ir droši novietots, vai notiriet degli.

## Gāzes konversija



### BĪSTAMI:

Pirms jebkura darba, kas saistīts ar gāzes instalāciju, atslēdziet gāzes padevi.

Pastāv sprādzena risks!

Lai mainītu iekārtas gāzes tipu, nomainiet visus inžektorus un noregulējiet liesmu visiem gāzes vārstiem, samazinot caurplūdumu.

### Nomainiet degļu inžektoru

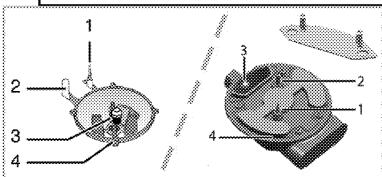
1. Nonemiet degla vāciņu un degla korpusu.
2. Atskrūvējiet inžektorus, tos griezot pretēji pulkstenrādītāju kustības virzienam.
3. Ielieciet jaunus inžektorus.
4. Pārbaudiet, vai visi savienojumi ir cieši savienoti.



Jauno inžektoru atrašanās vieta ir atzīmēta uz to iepakojumu vai arī *Inžektoru tabula, Lappuse 10* atrodama tabulā.



((Atšķiras atkarībā no iekārtas modeļa.)) Dažiem plīts virsmas degļiem inžektors ir pārkālts ar metāla daļu. Pirms inžektora nomainīšanas ir jānorāda metāla vāciņš.



1 Avārijas ierīce (atkarībā no modeļa)

2 Aizdedzes svece

3 Inžektors

4 Deglis



Ja vien nav neparasta darbība, nemēģiniet nonemt gāzes degļu krānus. Ja nepieciešama krānu nomainīšana, vērsieties pie pilnvarota pakalpojumu sniedzēja.

### Samazināts gāzes caurplūduma iestatījums plīts virsmas krāniem

1. Aizdedziniet noregulējamo degli un pagrieziet pārslēgu samazinātās liesmas stāvoklī.
2. Nonemiet gāzes krāna pogu.

3. Lai pielāgotu plūsmas ātruma regulēšanas skrūvi, lietojiet piemērota izmēra skrūvgriezi.

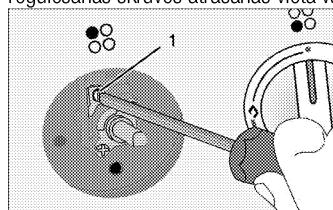
Ja tiek izmantota LPG (propāna-butāna) gāze, pagrieziet skrūvi pulkstenrādītāju kustības virzienā. Ja tiek izmantota dabasgāze, tad skrūve ir vienreiz jāpagriež pretēji pulkstenrādītāja kustības virzienam.

» Parastam taisnas liesmas augstumam samazinātā stāvokli jābūt 6-7 mm.

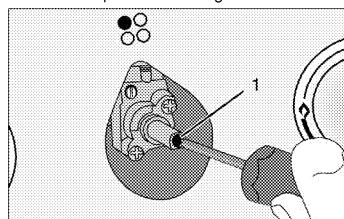
4. Ja liesma ir augstāka nekā vēlams, grieziet skrūvi pulkstenrādītāju kustības virzienā. Ja tā ir mazāka, grieziet to pretēji pulkstenrādītāju kustības virzienam.

5. Lai izdarītu pēdējo pārbaudi, novietojiet degli pēc kārtas abos galējos stāvokļos un pārbaudiet, vai liesma attiecigi iedegas un nodziest.

Atkarībā no jūsu iekārtai izmantotā gāzes krāna, regulēšanas skrūves atrašanās vieta var atšķirties.



1 Caurplūduma noregulēšanas skrūve



1 Caurplūduma noregulēšanas skrūve

Ja iekārtas gāzes tips ir mainīts, tad jānorāda arī tehnisko pamatdatu plāksnīte, kas norāda gāzes tipu.

### Atbrīvošanās no vecās iekārtas

- Saglabājiet iekārtas oriģinālo kasti un transportējiet iekārtu tajā, leverojiet uz kartona kastes dotos norādījumus. Ja jums nav oriģinālās kartonas kastes, iepakojiet iekārtu burbulplēvē vai biezā kartonā un rūpīgi aptiniet ar līmlenti.
- Nostipriniet degļu vāciņus un katlu atbalsta režģus ar līmlenti.



Aplūkojiet savu iekārtu un pārliecinieties, vai transportēšanas laikā tā nav tikusi bojāta.

## 4 Sagatavošana

### Padomi par elektroenerģijas taupīšanu

Šī informācija jums palīdzēs izmantot iekārtu ekoloģiski un ekonomiski.

- Pirms saldētu ēdienu gatavošanas tos atlaidiniet.
- Ēdienu gatavošanai izmantojiet katlus/pannas ar vākiem. Gatavot ēdienu bez vāka, elektroenerģijas patēriņš var būt 4 reizes lielāks.
- Izvēlieties izmantojamā katlu pamatnes izmēram piemērotu degli. Vienmēr izvēlieties ēdienu piemērotu izmēra katlu. Lielākiem katliem ir nepieciešams lielāks elektroenerģijas daudzums.

### Sākotnējā izmantošana

#### Iekārtas pirmā tīrišanas reize



Virsmu var sabojāt zināmi mazgāšanas līdzekļi vai tīrišanas materiāli.

Tīrišanai neizmantojiet agresīvus mazgāšanas līdzekļus, tīrišanas pulverus/krēmus vai citus asus priekšmetus.

1. Nonemiet visus iepakojuma materiālus.
2. Noslaukiet iekārtas virsmas ar mitru drāniņu vai sūklīti un noslaukiet ar drāniņu.

## 5 Plīts virsmas izmantošana

### Vispārīga informācija par ēdiena gatavošanu



Nekādā gadījumā nepiepildiet pannu ar vairāk vienu trēsdalju eļļas. Eļļas sakarsēšanas laikā neatstājiet plīts virsmu bez uzraudzības. Pārkarsēta eļļa rada aizdegšanās risku. **Nekad nemēģiniet dzēst uguni ar ūdeni!** Kad eļļa aizdegas, apsedziet to ar ugunsdzēšamo segu vai mitru drānu. Izslēdziet plīts virsmu, ja tas nerada draudus jūsu drošībai, un piezvaniet ugunsdzēsības dienestam.

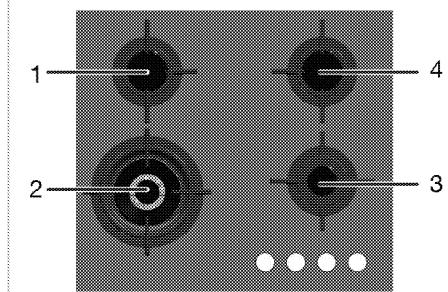
- Pirms ēdiena cepšanas vienmēr to labi nosusiniet un uzmanīgi ielieciet sakarsētā eļļā. Pirms cepšanas pārliecinieties, ka saldētā pārtika ir pilnīgi atlaidināta.
- Nelieciet vāku uz trauka, ko izmantojet eļļas sakarsēšanai.
- Novietojiet pannas un kastroļus tā, lai to rokturi neatrodas vīrs plīts virsmas un netiek sakarsēti. Nelieciet uz plīts virsmas nestabilus traukus, kas var viegli saškiebties.
- Nelieciet tuksus traukus un kastroļus uz ieslēgtām ēdiena gatavošanas zonām. Tie var tikt sabojāti.
- Ēdiena gatavošanas zonas izmantošana bez trauka vai kastroļa radīs iekārtas bojājumu. Pēc ēdiena gatavošanas pabeigšanas izslēdziet ēdiena gatavošanas zonas.
- Tā kā iekārtas virsma var būt karsta, nelieciet uz tās plastmasas un alumīnija traukus. Šādus traukus nevajadzētu izmantot arī ēdiena glabāšanai.
- Izmantojet tikai kastroļus un traukus ar plakanu apakšu.
- Ievietojet kastroļos un pannās atbilstošu ēdiena daudzumu. Tādejādi jūs izvairīsieties no nevajadzīgas pāri malām pārlījušā ēdiena tīrišanas. Nelieciet ēdiena gatavošanas zonās kastroļu vai pannu vākus.
- Novietojiet kastroļus tā, lai tie atrodas ēdiena gatavošanas zonas centrā. Kad vēlaties pārvietot kastroļi uz citu ēdiena gatavošanas zonu, nebiediet to, bet paceliet un nolieciet vēlamajā ēdiena gatavošanas zonā.

### Ēdiena gatavošana uz gāzes

- Trauka un liesmas izmēram ir jāsakrīt. Noregulējiet gāzes liesmas tā, lai liesmas

atraastos zem katla apakšas, un novietojiet trauku pa vidu uz kastroļu turētāja.

### Plīts virsmu izmantošana



- 1 Parasts deglis 14-20 cm
- 2 Vokpannas deglis 22-30 cm
- 3 Papildu deglis 12-18 cm
- 4 Parasts deglis 14-20 cm ir saraksts ar ieteicamo katlu diametru, kādu vajadzētu izmantot uz attiecīgajiem degļiem.

Lielis liesmas simbols norāda uz vislielāko ēdiena gatavošanas jaudu, bet mazs liesmas simbols norāda uz vismazāko ēdiena gatavošanas jaudu. Izslēgtā stāvoklī (uz augšu) nenotiek gāzes padeve degļiem.

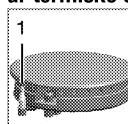
### Gāzes degļu aizdegšana

1. Turiet degla pārslēgu nospiestu.
2. Pagrieziet to pretēji pulksteņrādītāju kustības virzienam līdz lielas liesmas simbolam.  
» Gāze aizdegas ar radīto dzirksteli.
3. Noregulējiet vēlamo ēdiena gatavošanas jaudu.

### Gāzes degļu izslēgšana

Turiet silta ēdiena saglabāšanas zonas pārslēgu izslēgtā (augšējā) pozīcijā.

### Drošības sistēma gāzes izslēgšanai (modeliem ar termisko elementu)



#### 1. Droša gāzes izslēgšana

- Pabiедiet pārslēgu uz iekšpusi un pagrieziet pārslēgu pretēji pulksteņrādītāju kustības virzienam, lai aizdegtu.
- Pēc gāzes aizdegšanās turiet pārslēgu nospiestu vēl 3-5 sekundes, lai aktivizētu drošības sistēmu.

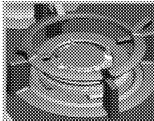
Skaitītājs mēra izplūdi dēļ šķiduma pārplūdes pie degļiem un drošības mehānisms nostrādā un pārtrauc gāzes padevi.

- Ja pēc pārslēga nospiešanas un atlaišanas gāze neaizdegas, atkārtojiet to pašu procedūru, turot pārslēgu nospiestu 15 sekundes.

**BĪSTAMI:**

Atlaidiet pogu, ja deglis neaizdegas pēc 15 sekundēm.

Pirms atkārtota mēģinājuma pagaidiet vismaz 1 minūti. Pastāv gāzes uzkrāšanās un sprādzienās risks!

**Vokpannas deglis**

Vokpannas degli paātrina ēdiena gatavošanu.

Vokpanna, kas it īpaši bieži tiek lietota Āzijas virtuvē, ir dzīļa un plakana panna cepšanai, kura izgatavota no lokšņu metāla un izmantojama kapātu dārzenu un galas ātrai pagatavošanai uz lielas liesmas.

Tā kā šajās pannās, kas strauji un vienmērīgi vada siltumu, ēdiens tiek pagatavots uz lielas liesmas un ļoti īsā laikā, tad ēdiena uzturvērtība saglabājas un dārzeni paliek stingri.

Varat izmantot vokpannas degli arī parastiem kastroljiem.

# 6 Apkope un tīrišana

## Vispārīga informācija

Regulāra tīrišana pagarina iekārtas kalpošanas laiku un samazina bieži sastopamas problēmas.



### BĪSTAMI:

Pirms apkalpošanas un tīrišanas darbu uzsākšanas atvienojiet iekārtu no barošanas avota.

Pastāv elektriskās strāvas trieciena risks.



### BĪSTAMI:

Pirms tīrišanas sākšanas ļaujiet iekārtai atdzist.

Karstas virsmas var izraisīt apdegumus!

- Pēc katras lietošanas reizes rūpīgi notīriet iekārtu. Šādi būs iespējams daudz vieglāk notīrt pēc ēdiena gatavošanas palikušas atliekas, tādejādi izvairties no to piedegšanas nākamajā iekārtas izmantošanas reizē.
- Iekārtas tīrišanai nav nepieciešami īpaši tīrišanas līdzekļi. Iekārtas tīrišanai izmantojiet siltu ūdeni un mazgāšanas šķidrumu, mīkstu drāniņu vai švammiņi un noslaukiet iekārtu ar mīkstu drāniņu.
- Vienmēr pārliecinieties, vai pēc tīrišanas un uzreiz pēc izšķakstīšanās ir rūpīgi noslaučīts viss liekais ūdens.
- Nerūsējošā tērauda virsmu un roktura tīrišanai neizmantojiet tīrišanas līdzekļus, kuru sastāvā ir skābe vai hlorīds. Lai notīritu šīs daļas, izmantojiet mīkstu drāniņu un šķidro mazgāšanas līdzekli (kas nav abrazīvs) un slaukiet tikai vienā virzienā.



Virsmu var sabojāt zināmi mazgāšanas līdzekļi vai tīrišanas materiāli.

Tīrišanai neizmantojiet agresīvus mazgāšanas līdzekļus, tīrišanas pulverus/krēmus vai citus asus priekšmetus.



Ierīces tīrišanai neizmantojiet tvaika tīritājus, jo tas var izraisīt elektriskās strāvas triecienu.

## Plīts virsmas tīrišana

### Gāzes plīts virsmas

1. Nonemiet un notīriet kastroļu turētājus un deglu vāciņus.
2. Notīriet plīts virsmu.
3. Uzlieciet deglu vāciņus un pārliecinieties, ka tie ir pareizi uzlikti.

4. Uzliekot augšējos režģus, novietojiet kastroļu turētājus tā, lai deglu būtu centrā.

### Stikla keramikas virsmas

Noslaukiet stikla keramikas virsmu ar aukstā ūdeni samitrinātu drāniņu, lai uz virsmas nepalikušu tīrišanas līdzeklis. Noslaukiet ar mīkstu un sausu drāniņu. Nākamo reizi izmantojot plīts virsmu, mazgāšanas līdzekļa paliekas var sabojāt stikla keramikas virsmu. Uz stikla keramiskās virsmas piekaltušās paliekas nekādā gadījumā nedrīkst noskrāpēt ar nažu asmeniem ar āķišiem, metāla kasiķi vai līdzīgiem rīkiem.

Notīriet kaļķa traipus (dzeltenos plankumus) ar nelielu daudzumu kaļķakmens tīritāja, piemēram, etiķi vai citronu sulu. Varat lietot arī piemērotos veikalos nopērkamos produktus.

Ja virsma ir ļoti netīra, uzlejiet tīrišanas līdzekli uz švammiņes un pagaidiet, līdz tas ir labi absorbēts. Pēc tam notīriet plīts virsmu ar mitru lupatiņu.



Produktus uz cukura bāzes (tādus kā biezī krēms un sīrups) ir jānotīra nekavējoties, negaidot, kamēr virsma atdzis. Pretējā gadījumā stikla keramikas virsma var tikt sabojāta.

Laika gaitā var notikt neliela pārklājuma un citu virsmu krāsas izbalēšana. Tas neietekmēs iekārtas darbibu. Stikla keramikas virsmas izbalēšana un traipi ir parasta parādība, un tas nav defekts.

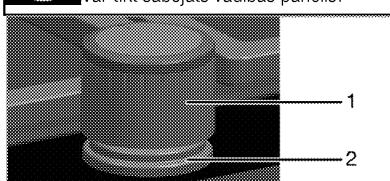
### Vadības paneļa tīrišana

Notīriet vadības paneli un pogas ar mitru drāniņu un noslaukiet sausus.



Vadības paneļa tīrišanas laikā neņemiet nost pogas/pārslēgus.

Var tikt sabojāts vadības panelis!



1 Poga

2 Blīvējums



Vadības paneļa tīrišanas laikā nenonēmiet zem pogām esošo blīvējumu.

## **7 Traucējummeklēšana**

### **Iekārtas sakaršanas un atdzišanas laikā rada metāliskus trokšņus.**

- Kad metāla daļas ir sakarsušas, tās var izplesties un radīt troksni. >>> *Tā nav darbības klūda.*

### **Nav aizdedzes dzirksteles.**

- Nav strāvas. >>> *Pārbaudiet drošinātājus, kas atrodas drošinātāju kārbā.*

### **Nav gāzes.**

- Galvenais gāzes krāns ir aizvērts. >>> *Atveriet gāzes krānu.*
- Gāzes šķūtenīte ir saliekta. >>> *Levietojet gāzes šķūtenīti pareizi.*

### **Degļi nedeg vai nedeg pareizi.**

- Degļi ir netiri. >>> *Notīriet degļu sastāvdajas.*
- Degļi ir slapji. >>> *Noslaukiet degļu sastāvdajas.*
- Degļa vāciņš nav kārtīgi uzlikts. >>> *Uzlieciet degļa vāciņu pareizi.*
- Gāzes krāns ir aizvērts. >>> *Atveriet gāzes krānu.*
- Gāzes balons ir tukšs (izmantojot LPG). >>> *Nomainiet gāzes balonu.*



Ja nevarat novērst problēmu arī pēc visu šajā sadalā doto norādījumu izpildes, tad sazinieties ar pilnvarotu apkalpošanas speciālistu vai šīs iekārtas pārdevēju. Nekādā gadījumā nemēģiniet pats salabot bojāto iekārtu.





